



## Barwy jesieni – o liściach słów kilka...

### Jesień

*Jabłka świecą na drzewach jak węgle  
w popiele*

*wiatrak pęka ze śmiechu i powietrze  
miele*

*Jak na fryzie klasycznym dziewczyny  
dostojne*

*z różowymi żądzami mężną wiodą  
wojnę*

*Już kasztan się osypał i ochłodły ranki  
o, młody przyjacielu, poszukaj kochanki  
Z małym domkiem, ogródkiem, sennym  
fortepianem*

*która by włosy twoje czesała nad  
ranem*

*Z którą byś po śniadaniu czytał  
Mickiewicza*

*niech będzie silna w ręku, a piękna z  
oblicza*

*Jak jesień zamyślona, jak Jesień  
śmiertelna*

*i jako jabłka owe ciepka i weselna.*

/Konstanty Ildefons Gałczyński/



Jesień to jedna z najciekawszych pór roku. Kolorowa, zmienna, szeleszcząca liśćmi. Czasami pachnie jeszcze latem a czasami zimą. Jednak obok wiosny to najlepszy czas na długie i pełne uwagi obserwacje! W końcu nic nie przykuwa uwagi tak, jak spadające z drzew, pełne różnorodnych barw liście.

Co sprawia, że stają się kolorowe, kto w nich mieszka, a kto się skrada?

Dnie stają się coraz krótsze, temperatura spada, a słońce chowa się za chmurami. Po wyjątkowo trudnym i pełnym obaw związanych z covid-19 lecie w końcu nadchodzi jesień – czas, kiedy opadają ostatnie płatki kwiatów,

a drzewa mieniają się kolorowymi liśćmi. I właśnie to przesunięcie akcentów – z roślin kwiatowych i krzewów na drzewa najbardziej rzuca się w oczy. Czy jednak przypatrując się obumierającym liściom zastanowiliśmy się dlaczego zmieniają swój kolor?

Zmiany zaczynają zachodzić w liściach znacznie wcześniej, tyle, że są niewidoczne dla naszego oka. Pierwsze procesy zachodzące w liściach pojawiają się pierwszego dnia lata.

Pokrótko proces zmiany koloru liści można przedstawić w ten sposób – główną przyczyną jest utrata wody. Przy czym nie chodzi o brak wody w drzewie (przecież jesień zarówno w Polsce jak i w USA kojarzy się z opadami), lecz o odcięcie jej dopływu do liści. Każdy z nich odczuwa poza tym zmiany pogody – zimno i wiatr, a także chroni przed suszą – nie zapominajmy o tym, że w czasie zimy pobór wody z otoczenia jest utrudniony.

Brak wody przyczynia się do ustania procesu fotosyntezy w liściach. Po zaniknięciu chlorofilu, substancji niezbędnej do przeprowadzenia procesu fotosyntezy i nadającej liściom barwę zieloną, ujawniają się inne barwniki takie, jak np. karoten, ksantofili, czy antocyjany. I tak – karoten (znany nam m.in. z marchwi) barwi liście na żółto, antocyjany na pomarańczowo i czerwono, a taniny – na brązowo.



## Agencja Europol



**Heidi Jadwiga Konarska**  
Notariusz Publiczny  
115 Pane Rd. Newington, CT 06111  
(860) 218-8004

**Już 3 listopada Polonia Amerykańska zabierze głos w historycznych wyborach...**

**ZAGŁOSUJ ZA:**

- silną ekonomią
- prawem i porządkiem
- bezpieczeństwem twojej rodziny
- ochroną Boga i tradycji
- prawem do życia nienarodzonego
- szczelnymi granicami
- tzw. "Amerykańskim snem"

**Jeśli jesteś obywatelem USA skorzystaj z przywileju głosowania. Chętnie pomogę Ci w rejestracji.**

CENTURY 21

AllPoints Realty

117 North Main St.  
Southington, CT 06489

cell: (860) 681 6907  
office: (869) 621-8378  
email: may\_sunshine20@yahoo.com



Kasia Kasica

Realtor



NEW LISTING

**36 Surrey Drive**  
Bristol CT 06010  
**\$194,900**



ACTIVE

**17 Liberty Street**  
Southington CT 06489  
**\$149,900 - commercial**



UNDER DEPOSIT!!

**59 Deer Run**  
Southington CT 06489  
**\$329,900**

## Nowa Umowa Koalicyjna Zjednoczonej Prawicy!

**Rekonstrukcja rządu, deklaracja wspólnego startu w kolejnych wyborach oraz wspólnych uzgodnień projektów legislacyjnych, m.in. takie kwestie znalazły się w podpisanej w sobotę, 26 września nowej umowie koalicyjnej Zjednoczonej Prawicy - mówiła PAP rzeczniczka PiS Anita Czerwińska.**

Liderzy Zjednoczonej Prawicy: prezes PiS Jarosław Kaczyński, Porozumienia - Jarosław Gowin i Solidarnej Polski - Zbigniew Ziobro podpisali nową umowę koalicyjną. „Jestem głęboko przekonany, że dzisiejszy dzień dobrze zapisze się w naszej historii, bo mamy przed sobą trzy lata do kolejnych wyborów parlamentarnych i jestem zupełnie pewien, że to będą lata dobrze wykorzystane dla Polski” - mówił prezes PiS tuż przed podpisaniem dokumentu.

Rzeczniczka PiS pytana przez PAP o zapisy, jakie znalazły się w podpisanym porozumieniu powiedziała, że przewidują one „wolę dalszej współpracy w ramach Zjednoczonej Prawicy”. Według wcześniejszych zapowiedzi polityków PiS wspomniana ofensywa programowa zakłada m.in. dokończenie reformy wymiaru sprawiedliwości, a także reformę mediów. Czerwińska poinformowała, że w umowie znalazła się kwestia wspólnych konsultacji pomysłów legislacyjnych.

### Rekonstrukcja rządu

W umowie znalazły się zapisy dotyczące zbliżającej się rekonstrukcji rządu. W związku z planowaną rekonstrukcją rządu strony porozumienia zobowiązują się do proporcjonalnego zredukowania rekomendowanych sekretarzy i podsekretarzy stanu - zacytowała treść umowy rzeczniczka PiS. Oznacza to - jak wyjaśniła - zgodę na rekonstrukcję rządu oraz na redukcję stanowisk wiceministrów.

Według nieoficjalnych informacji PAP, w toku negocjacji wewnątrz Zjednoczonej Prawicy uzgodniono, że liczba ministerstw, obecnie jest ich 20, ma zostać zmniejszona do 14; część resortów ma być połączona. Ponadto przedstawiciele Porozumienia i Solidarnej Polski mają dostać po jednej tece ministerialnej. Obecnie każda z tych partii kieruje dwoma resortami.

Dodatkowo - zgodnie z informacjami PAP - mniejsi koalicjanci PiS mają mieć zagwarantowane po jednym stanowisku ministerialnym w KPRM. Ponadto zarówno Solidarna Polska, jak i Porozumienie mają mieć po trzech wiceministrów.

### Deklaracja wspólnego startu w kolejnych wyborach

W umowie koalicyjnej znalazła się też deklaracja wspólnego startu PiS, Solidarnej Polski i Porozumienia w najbliższych wyborach samorządowych, parlamentarnych, europejskich i prezydenckich. *Strony ustalają, że w kolejnych wyborach do Sejmu, Senatu, sejmików, rad miast, parlamentu europejskiego, parlamentarzysty i radni Porozumienia i Solidarnej Polski otrzymają takie same miejsca na listach co w ostatnich wyborach do tych organów* - brzmi zapis umowy, który przytoczyła w rozmowie z PAP Czerwińska.

### Jarosław Kaczyński wicepremierem?

Z dotychczasowych informacji dotyczących ustaleń koalicyjnych udzielanych przez polityków PiS wynika, że Jarosław Kaczyński miałby wejść do rządu jako wicepremier. Jeden z polityków PiS poinformował PAP, że prezes PiS będzie kierował Komitetem Spraw Wewnętrznych, Sprawiedliwości i Obrony Narodowej. Czerwińska zaznaczyła jednak, że ta kwestia nie została ujęta w umowie koalicyjnej.

### Pokonano kryzys w koalicji

Do podpisania umowy w ramach Zjednoczonej Prawicy doszło po okresie negocjacji w sprawie nowej umowy koalicyjnej i rekonstrukcji rządu, które jak ogłosili to politycy PiS, zostały zawieszona, w związku z tym, że Solidarna Polska opowiadała się przeciwko projektowi noweli tzw. ustawy covidowej (który zakładał, że naruszenie obowiązków służbowych i innych przepisów w związku z przeciwdziałaniem lub zwalczaniem epidemii nie byłoby traktowane jak przestępstwo) oraz z tym, że posłowie SP, wbrew dyscyplinie w klubie PiS, zagłosowali przeciwko noweli ustawy o ochronie zwierząt. Ponadto w głosowaniu nad tą nowelą większość z posłów Porozumienia wstrzymała się od głosu.

PAP

## Konsulat w Nowym Jorku informuje o zmianach dotyczących organizacji pracy urzędu

Odpowiadając na olbrzymie zainteresowanie wnioskowaniem o wydanie paszportu, Konsulat w Nowym Jorku wprowadza zmiany organizacyjne służące przyjęciu większej liczby osób i ułatwieniu kontaktu z konsulem.



Konsulat Generalny  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Nowym Jorku

Informacje w sprawach paszportowych będą udzielane przede wszystkim pod numerami telefonów **6462372122 i 6462372123** w poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godzinach 9.00-12.00 oraz w środy w godzinach 12.00-15.00. Telefony będą odbierać wydelegowani do tego zadania pracownicy.

Konsulat uruchamia dodatkowe terminy wizyt paszportowych na **www.e-konsulat.gov.pl w okresie od października 2020 r. do marca 2021r. Będą one udostępniane co piątek o godz. 16.00.** Jeżeli zależy Państwu na wcześniejszym terminie wizyty, należy śledzić stronę regularnie - wiele osób rezygnuje z wizyt w ostatniej chwili, co umożliwia zapisy nawet z dnia na dzień.

Jeżeli mają już Państwo wyznaczony termin wizyty, a udało się Państwu zarezerwować termin wcześniejszy, prosimy o anulowanie późniejszego terminu, aby umożliwić zapisy innym osobom oraz w celu uniknięcia problemów wynikających z istnienia dwóch wizyt na te same dane.

Jeżeli nie możecie pojawić się Państwo na wizycie, prosimy o jej anulowanie - nieodwołanie wizyty będzie skutkowało problemami przy kolejnym zapisie na wizytę.

Niezmiennie przyjmujemy osoby w nagłych i udokumentowanych sytuacjach. Zgłoszenia w tych sprawach proszę wysyłać na adres **newyork.visapassport@msz.gov.pl** wraz z opisem sytuacji, **Państwa danymi (imię, nazwisko, data urodzenia lub numer PESEL, seria i numer ostatniego polskiego paszportu) oraz kompletem dokumentów potwierdzających pilność sprawy.**

Jednocześnie informujemy, że niespodziewany wzrost zainteresowania wnioskowaniem o polskie paszporty wynika przede wszystkim z ograniczeń związanych z epidemią i wzrostem liczby wniosków od osób, które nie występowały o polskie paszporty przez wiele lat, dlatego niezmiennie zachęcamy do zachowania ciągłości paszportowej.

## Danek Real Estate Services, LLC



**Grace (Grazyna) Danek**  
- Medynska  
Broker/Owner

**Pomoc  
w sprzedaży  
i zakupie  
nieruchomości  
również  
z foreclosure  
w Fairfield  
i New Haven  
County.**

**Licensed in CT  
CT License #  
REB.0756589**

**Tel./Cell. 203-820-6613  
E-mail: gdanek28@gmail.com**

**259 Jackson Ave  
Stratford, CT 06615**

**POLONIA – Dwutygodnik  
Społeczno - Kulturalny**

adres: P.O. Box 563, Oxford, CT 06478  
tel./fax: (203) 881-1962  
email: Poloniakaz@aol.com  
web: Polonia-news.cba.pl

### REDAKCJA:

Kazimierz Kochanowicz - wydawca, redaktor naczelny, Alina Zawojski - redaktor wydania, Alicja Kochanowicz - opracowanie graficzne, Andrzej Więciorkowski - redaktor, ogłoszenia, reklamy, Zofia Więciorkowska - redaktor, Maciej Kochanowicz - web designer

### WSPÓŁPRACUJĄ:

Aneta Matyszczuk, Wioletta Jusiński, Grzegorz Gozdawa, Izabela Pardo-Malecka, ks. Józef Szpilski, Jacek Zawojski, O. Marcin Ćwierz

Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania tekstów niezamówionych. Za treść i język tekstów redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Przedruk bez zezwolenia wzbroniony.

© 2009 Polonia Publishing, LLC

# Wybory prezydenckie w Stanach Zjednoczonych już 3 listopada. W wyborach roku 2020 urzędujący prezydent Donald Trump zmierzy się z kandydatem demokratów Joe Biden.

## Donald John Trump



Obecny prezydent urodzony 14 czerwca 1946 roku w Nowym Jorku był przede wszystkim amerykańskim przedsiębiorcą, znaną osobowością telewizyjną a mniej znany jako polityk. Od 20 stycznia 2017 jet prezydentem Stanów Zjednoczonych.

Urodzony i wychowany w Queens, w 1968 otrzymał dyplom z ekonomii na Wharton School of Business. W 1971 przejął rodzinną firmę Elizabeth Trump & Son, zmieniając później jej nazwę na The Trump Organization. Podczas swojej kariery biznesowej wybudował, wyremontował oraz zarządzał licznymi nieruchomościami komercyjnymi i mieszkaniowymi, hotelami, kasynami i polami golfowymi. W latach 1996-2015 był właścicielem konkursów Miss Universe, Miss USA i Miss Teen USA, a w latach 2004-2015 był gospodarzem programu telewizyjnego The Apprentice. W 2015 znalazł się na 72. miejscu najbardziej wpływowych ludzi świata, z kolei w 2016 - z majątkiem wartym 4,5 miliarda dolarów został sklasyfikowany na 324. miejscu listy najbogatszych ludzi świata dwutygodnika Forbes.

W czerwcu 2015 ogłosił swoją kandydaturę w wyborach prezydenckich w 2016. Zdobył najwięcej głosów powszechnych i głosów delegatów w prawyborach Partii Republikańskiej i oficjalnie uzyskał nominację na kandydata na prezydenta USA

W lipcu 2016 Donald Trump uzyskał oficjalną nominację Partii Republikańskiej na stanowisko prezydenta USA, natomiast Mike Pence został nominowany na stanowisko wiceprezydenta USA. Kampania prezydencka Donalda Trumpa spotkała się z niespotykanym zainteresowaniem mediów oraz międzynarodową uwagą.

W swoim programie wyborczym zakładał renegeację stosunków chińsko-amerykańskich oraz umów o wolnym handlu. Opowiadał się także za reformą prawa imigracyjnego oraz znaczącym obniżeniem podatków. Krytycznie wypowiadał się na temat NATO twierdząc, że pakt ten wymaga reformy i jest niekorzystny dla Stanów Zjednoczonych.

8 listopada 2016 wygrał wybory prezydenckie, pokonując kandydatkę

Partii Demokratycznej, Hillary Clinton a urząd objął 20 stycznia 2017. Jest pierwszą osobą na tym stanowisku, która nie zajmowała żadnego stanowiska w polityce. Rządzie czy też w wojsku.

Prezydent USA Donald Trump w trakcie swojej kadencji cofnął wiele istotnych kroków dokonanych przez swojego poprzednika w polityce klimatycznej. Między innymi wycofał się z porozumienia paryskiego w sprawie zmian klimatu i usunął liczne przepisy dotyczące ochrony środowiska z epoki Obamy.

Plan wyborczy obecnego prezydenta to obietnice dotyczące utrzymania i rozszerzenia bezkonkurencyjnej potęgi militarnej USA, wyeliminowanie terrorystów zagrażających Amerykanom, położenie kresu niekończącym się wojnom i sprowadzenie amerykańskich wojsk do domu. Program wyborczy składa się z 63 punktów podzielonych na takie rozdziały jak: „Praca“, „Wylimitować Covid-19“ i „Zakończyć zależność od Chin“. „Nadal być liderem w zapewnianiu dostępu do najczystszej wody pitnej i powietrza“ oraz „Partnerstwo z innymi narodami w oczyszczaniu oceanów naszej planety.

Planuje uznanie rasistowskiej organizacji Ku Klux Klan oraz skrajnie lewicową Antife jako organizacje terrorystyczne. Hasło wyborcze „Walczyć dla Was” i „Utrzymać wielkość Ameryki”.

## Joe Biden



Były wiceprezydent USA, jest kandydatem Partii Demokratycznej na stanowisko prezydenta Stanów Zjednoczonych. Joe Biden (właściwie - Joseph Robinette Biden Jr) pochodzi ze stanu Pensylwania. Był synem sprzedawcy samochodów Josepha Robinette'a Bidena Sr. i Catherine Eugenii Biden. Ma trójkę rodzeństwa.

Ukończył studia prawnicze w 1965 roku, a w 1968 uzyskał jeszcze tytuł na Syracuse University College of Law. Naukę przerwał w okresie 1961 do 1963 na czas służby wojskowej.

W 1973 został wybrany do Senatu Stanów Zjednoczonych, uzyskał kolejną reelekcję w latach 1978, 1984, 1990, 1996, 2002 i 2008. Był piątym najmłodszym senatorem w historii Stanów Zjednoczonych i najdłużej urzędującym senatorem ze stanu Delaware. W tym czasie przewodził Senackiej Komisji Relacji Zagranicznych i Senackiej Komisji

ds. Sądownictwa. Dwukrotnie bezskutecznie kandydował w wyborach prezydenckich, rezygnując w trakcie prawyborów: w 1988 i w 2008. W 2008 u boku Baraka Obamy został wybrany na wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych. Uzyskał ponowną reelekcję w 2012 roku. Został wiceprezydentem odpowiedzialnym za kwestie bezpieczeństwa i politykę zagraniczną.

Przez całą karierę polityczną był związany z Partią Demokratyczną. W 2019 ogłosił swoją kandydaturę w wyborach prezydenckich. A w prawyborach w Partii Demokratycznej Joe Biden pokonał ponad 20 kontrkandydatów. Konwencja tego ugrupowania odbyła się w sierpniu 2020. Głosami członków Partii Demokratycznej, Biden został oficjalnie wybrany kandydatem na prezydenta USA.

Biden jest autorem projektu ustawy przeciwko przemoc domowej i napastowania seksualnego. Był też twórcą ustawy Violent Crime Control and Law Enforcement Act, kształtującej prawo związane z policją, sądownictwem i więziennictwem.

1 lutego Joe wraz ze swoją żoną Jill

założyli fundację Biden Foundation, której celem było wspieranie inicjatyw politycznych i społecznych popieranych przez Bidena. Założyli też fundację charytatywną Biden Cancer Initiative, która za cel stawiała sobie wspieranie wczesnego wykrywania raka i badań nad lekarstwem na raka. Zainspirowała ich do tego śmierć syna Beau, który cierpiał na tę chorobę.

11 sierpnia 2020 roku Biden ogłosił Kamalę Harris swoją kandydatką na urząd wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych w wyborach prezydenckich.

Joe Biden oskarżył urzędującego republikkańskiego prezydenta Donalda Trumpa o bagatelizowanie kryzysu związanego z koronawirusem. Jego zdaniem pod presją nie sprostał on wyzwaniu jakie ciążyło na urzędującym prezydencie.

Oobiecuje plan masowych inwestycji polegających na doprowadzeniu do powrotu na rynek miejsc pracy, które zostały zamknięte z powodu koronawirusa. Planuje też zmniejszyć zależność USA od innych krajów w kwestii zaopatrzenia dóbr kluczowych dla bezpieczeństwa kraju, w tym sprzętu medycznego.

**WYSYŁKA PACZEK  
DO POLSKI  
przez firmę - Dompak**

**Quo Vadis**



**\$5 zniżki**

na wysyłkę paczek  
z tym kuponem

**Przesyłki morskie  
Express  
3.5 - 4.5 tygodnie**

**0.65**  
za funt paczki morskiej

**Przesyłki lotnicze  
8 - 10 dni  
roboczych**

**2.65**  
za funt paczki lotniczej

**106 Brod St., New Britain, CT  
Tel. 860-832-9420**

# Majdan w Ameryce

Niewielu ludzi zdaje sobie sprawę, że w Ameryce dojrzuje cierpliwie planowany MAJDAN, który już wkrótce może wybuchnąć w swojej niszczycielskiej pełni, dotychczas widzieliśmy tylko kontrolowane eksplozje. Przygotowywane i dobrze opłacane kadry niecierpliwie wymachując marksistowskimi manifestami świetlanej przyszłości, pięściami, nogami i kijami bejsbolowymi czekają na hasło, symbol, incydent, aby uderzyć i zniszczyć zniechęcony system stworzony przez "białego" człowieka. Rewolucja, której imię wykrzykują rozwydrzone młode panienki i rozmaici mężczyźni ubrani w czarne pogrzebowe kostiumy pletwonurków płynie ulicami (obok innych nieczystości) jak śnięte ryby Trzaskowskiego w stronę ogromu obietnic i dobrodziejstw Nowego Porządku Światowego.

Śpieszmy się pożegnać Amerykę jaką znamy. Nie wierzysz? Demokratyczny kandydat na prezydenta 78 letni Joe Biden właśnie ogłosił, że w Ameryce przez tego parszywego i leniwego pomarańczowego Trumpa nieudolnie zwalczającego COVID 19 zginęło 200 milionów ludzi! Dodamy do tego, że wcześniej Joe ogłosił, że Ameryka od 2007 r. straciła 150 mln obywateli, ofiar przemocy broni palnej, której trzeba zakazać. Więc pytam po kiego Biden ubiega się o prezydenturę kraju bez żadnej populacji? Tylko w tych dwóch wypowiedziach uśmiercił 350 mln ludzi, a jak wiemy US ma ok. 331 mln, więc pewnie bezlitośnie uśmiercił też tychże ok. 20 mln przebywających w US nielegalnie, taki okrutnik! Zaraz, zaraz, są raporty, że nawet najbardziej zatwardziali Republikanie po śmierci ... czasem głosują na Demokratów, czyżby o to tu chodziło? Recepta na pewne zwycięstwo! Tylko czekać jak dziadek weźmie się za Chiny i Indie, tam dopiero przy ich populacji będzie mógł się wykazać... Może jednak świat byłby bezpieczniejszy, gdyby nie wychodził na światło dzienne z tej swojej piwnicy, a może ocalałoby i więcej jego wyborców..?

Cóż, nad Ameryką zbierają się prawdziwe czarne chmury. Za starych dobrych czasów światowe lewactwo operowało hasłem: "Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!". Demiurdzy projektujący nowy wspaniały świat jako mięsa armatniego używali cnót klasy robotniczej, niestety klasa robotnicza puściła się z kapitalistami i całą koncepcję diabli wzięli. Znaczący się wzięli, ponownie przemyśleli i oparli się na nowych fundamentach wiążąc swoje nadzieje z tłustymi kotami ponadnarodowych korporacji i wszelkich rodzajów istniejących, bądź wykreowanych mniejszości, od najbiedniejszych, poprzez tych ze zubożałymi wartościami rodzinnymi, seksualnymi, mniejszościami etnicznymi, narodowymi etc....

Niestety Ameryka zdziczała, co można oglądać "na żywo" w



telewizorach reklamujących przemoc, palenie biznesów i siedzib w miastach od dekad rządzonych przez Demokratów. To też dziedzictwo 8 lat prezydentury Obamy (i Bidena!), pozostawiona przez niego bomba z opóźnionym jarającym rewolucyjnie zapłonem. Na światło dzienne teraz wychodzą rozmaite pokraczne polityczne dziwadła jak oczerniający Amerykę "Projekt 1619", czy "Krytyczna teoria rasowa". Na tę ostatnią składają się już od kilku lat funkcjonujące seminaria dla ludzi biznesu, nauki, biurokracji, a nawet policji i wojska! "Wykładają" tę truciznę, sączą te rasistowskie idiotyzmy nawet w słynnej wojskowej akademii w West Point! Prowadząca taki WUML (marksistowski doksztalt) osoba zarabia ok. \$5-10 tys. za godzinę sączenia w żyły Amerykanów lewackiej trucizny (cel: self destruction!). Biali ludzie są gorsi, są podli, w zasadzie nie są nawet ludźmi! Urodzili się uprzywilejowani, są rasistami, nawet jeśli tego nie wiedzą! Jak taka nauczycielka, uczestniczka tego kursu ma później wychowywać dzieci w patriotyzmie? Jak taki żołnierz, oficer, czy policjant ma reprezentować i walczyć o dobre imię swojej ojczyzny? Trump gdy zrozumiał, że to wywrotowa czerwona propaganda, zawiesił ten program w domenie federalnej (obciąż fundusze) w ubiegły weekend. Więc niejeden "naukowiec" od Sorosa utracił wspaniałe dochody (oczywiście przez ten rasistowski kapitalizm!). Jednak ten kał serwowany jest dalej w wielkich korporacjach i biznesach...

Żeby tego było mało właśnie zmarła wywodząca się z Galicji, 87 letnia Ruth Bader Ginsburg, sędzia Sądu Najwyższego (mianowana 27 lat temu przez prezydenta Clintona), ostra lewaczka z sierpem i młotem oraz aborcją w godle (w kołach pravicowych zwana Dr Zło), bardzo zasłużona jednak w walce o prawa kobiet.. Ruth Bader Ginsburg od lat chorowała na kilka rodzajów raka (w tym trzustki) i zasypiała na posiedzeniach Sądu, więc wielu komentatorów zdroworozsądkowo wpatrzonych było w zegar z kosą. Miała obsesję w kontekście seksualności, w swojej książce postulowała aby seks był legalny od 12 lat życia! Nie była też

przeciwniczką wykorzystania aborcji w celach selekcyjnych! Totalna rozpacz i zarazem guru czerwonej lewicy.

Media trąbią o rzekomo ostatnim słowie umierającej Ginsburg, życzeniu, aby jej następcę wyłonił nowo wybrany prezydent (Biden?). To pewnie można między bajki włożyć, gdyż ludzie umierając zwykle myślą o innych sprawach, o swoich najbliższych. Teraz lewactwo wystawiło jej ciało w Washington D.C. (dwie lokacje), przy okazji przedłużając to ile się da, gdyż Trump ogłosił, że nominuje na jej miejsce kandydatkę, kobietę, zaraz po pochówku Ginsberg. Trzeba dodać, że jako Żydówka Ginsburg powinna być pochowana następnego dnia, ale jako lewaczka (reformowana synagoga), mogłaby nawet zostać konserwowana (nie mylić z konserwowaną świętą) jak Wówka Lenin ...

Naturalnie lewacy są wściekli, że umarła akurat teraz! Swoją drogą proszono ją aby przy swoim słabym stanie zdrowia odeszła na emeryturę za prezydentury Baracka Husseina Obamy, ale osobista ambicja, pycha i przekonanie o własnej wyjątkowości nie pozwoliło jej odejść (o własnych siłach) z pierwszego planu. Obama mógłby wtedy nominować inną młodszą lewaczkę...

Tylko Reaganowi udało się mianować 3-ch sędziów Sądu Najwyższego, a

teraz ma podobne szanse Trump i to w pierwszej kadencji!

Oczywiście wybuchła awantura czy Trump powinien i może nominować kandydata na miejsce po lewaczce Ginsburg, ze względu na to, że to koniec jego kadencji i w podobnej sytuacji Republikanie nie pozwolili Obamie na senacką dyskusję na temat nominowanego Garlanda na miejsce zmarłego w tajemniczych okolicznościach konserwatywnego guru sędziego Sądu Najwyższego Antonin Scalia. Większościowy przywódca Republikanów w Senacie sen. Mitch McConnell potwierdził, że przyjmie do procedowania kandydatkę zgłoszoną przez Trumpa na zwolnione miejsce w 9 osobowym Sądzie Najwyższym. Naturalnie, że Demokraci wrzeszczą, tupią, krzyczą, knują, protestują i grożą kolejną poważną awanturą jeśli Senat (większość republikańska) przegłosuje i zatwierdzi nowego sędziego Sądu Najwyższego. Będzie naprawdę gorąco!

Lista gróźb i szantaży jest długa i obfita, zajmiemy się tym później, jednak spójrzmy do czego prowadzi chęć dominacji i wygranej tu i teraz. W 2013 Demokraci mający większość w Senacie aby ułatwić sobie dominację zrezygnowali z zapisu mówiącego o potrzebie konsultacji i uzyskania poparcia 60% senatorów w sprawie głosowań na nominację sędziowskie. Dla czasowej korzyści i potrzeby dominacji mając zwykłą większość przegłosowali, że odtąd regulamin będzie zmieniony i wystarczy zwykła większość (50+procent). Wtedy ówczesny przywódca republikańskiej mniejszości Mitch McConnell, powiedział zadowolonym z siebie liderem demokratów, że jeszcze tego pożałują. No i masz babo placek! Mitch nie musi z nimi swoich decyzji konsultować, od kiedy teraz on ma zwykłą większość w Senacie!

Poznaliśmy nową broń Trumpa. Trump ogłosił swojego kandydata dzisiaj (raczej kandydatkę!). Jest nią atrakcyjna (biała, podobna do

*Little Angels Home Care LLC*

**240 Myrtle Street, Shelton, CT 06484**

**Providing:**  
Elderly Care,  
Hourly Companion,  
Live-in Caregivers,  
Weekends



**We take long term life ins. and state cases**

**Reg. # HCA0000732**  
**203-278-1436**  
**www.littleangels-homecare.com**  
**E: littleangelshomecare48@yahoo.com**

**Ewa Grzymala**

aktorki Nicole Kidman) 48 letnia konserwatywna katoliczka prof. Amy Coney Barrett, którą wcześniej w 2017 Trump nominował do Sądu Apelacyjnego w 7-m okręgu (była zatwierdzona przez Senat). Amy pochodzi ze starej rodziny francuskiej osiadłej w Nowym Orleanie, jest najstarszą z 7-ga rodzeństwa, jest matką 7-ga dzieci (co już budzi postrach wśród lewaków!) w tym dwoje adoptowanych z Haiti. Ważnym jest, że Barrett pracowała dla ikony konserwatywnego sędzię Scalia i on ją wyróżniał i ceniał. Amy nie wstydząc się katolicyzmu, jest przeciwniczką aborcji, jednak podkreśla, że zawsze będzie respektować prawo i Konstytucję. Lewacy są przerażeni, że tacy sędziowie jak Amy mogą zakończyć lewackie prawo do aborcji (Roe v Wade, 1973). Jeśli zostanie zatwierdzona, proporcja konserwatystów do lewaków w Sądzie Najwyższym wyniesie 6 do 3! 23 prezydentów z 45-ciu nominowało w ostatnim roku swojego urzędowania kandydatów do Sądu Najwyższego, więc Trump nie czyni czegoś nowego. Oczywiście lewica wrze, ale prawdę mówiąc ci "konserwatyści" nie zawsze głosują konserwatywnie...

Czeka nas stary i głupi lewacki cyrk, pelen nienawistnych, brudnych, koszących, trucicielskich okropnych ataków na kogokolwiek Trump nominuje. Jednak po cyrku zgotowanym przez Demokratów przeciwko innemu mianowanemu przez Trumpa kandydatowi (Brent Kavanaugh), pełnemu niewybrednych kalumni i bezmyślnym obrzucaniu błotem,

Republikanie nieco stwardnieli, wiedzą więcej o tym z kim mają do czynienia...

Oczywiście nie zapominajmy o ukrytych zasobach bolszewickiej lewicy obok Antify, jej bojówkach BLM, okazuje się, że finansowanych nie tylko przez wielkie korporacje i dziwaków z Hollywood, ale i przez komunistyczne Chiny. Wszyscy chcą dokopać Trumpowi i klasycznej tradycyjnej starej Ameryce... Naturalnie, nie możemy, zapomnieć tu o usychającym symbolu nadchodzącej świetlanej przyszłości finansującym manewry i swoisty "zamach stanu" mający obalić Trumpa, czyli o złowrożej pomarszczonej zjawie zwanej też Sorosem. Komentatorzy podkreślają, że to on wylansował i finansowo wspierał w wielu stanach lewicowych kandydatów na prokuratorów, którzy dziś w wielu stanach wypuszczają bez żadnych konsekwencji aresztowanych przez policję zadymiarzy.

Sam wyścig w mianowaniu i zatwierdzeniu przez Senat kandydata na 9-tego sędzię Sądu Najwyższego związany jest w kołach republikańskich z przekonaniem, że nie oczekuje się "normalnych" wyborów prezydenckich. Spodziewamy się awantury na wielką skalę z perspektywą braku zwycięzcy w normalnym trybie, czyli późnym wieczorem 3 listopada, bądź następnego dnia, czy nawet miesiąca (!). Są przypuszczenia, że ze względu na pchane przez Demokratów głosowanie przez pocztę (podobno COVID 19), nawet jak Trump wygrałby

wybory wieczorem 3 listopada to po założymy 2-3 miesiącach przeliczania napływających pocztą głosów okaże się, że to Biden został zwycięzcą! Stąd ta walka o skład Sądu Najwyższego, gdyż to on w ostateczności może będzie decydował: kto tak naprawdę zostanie ogłoszony zwycięzcą... Przypomina to nieco praktyki bananowej republiki, ale mówię jak jest!

Niestety demokracja w US się psuje i tak naprawdę ostatnim kandydatem z Partii Demokratycznej na prezydenta, który przegrał i z miejsca pogratulował swojemu oponentowi (GHWB) był Michael Dukakis (1988), później dochodziło do ciągnących się tzw. scen gorszących. Jak wcześniej pisałem w oczach globalistów budujących NWO wstecznik Trump, który śni o odbudowaniu państwa narodowego jest hamulcowym intruzem i tymczasowym niedopatrzonym, którego należy jak najszybciej skompromitować i rozgnieść! Biali ciągle jeszcze stanowią ponad 60% obywateli, ale są zmiękczeni w szkołach i przez media sięjące globalistyczną lewacką trucizną. Dam przykład: syn powiadomił rodziców, że dowiedział się o zamieszczeniu przed ich domem na trawie napisu popierającego Trumpa. Zadzwoił do rodziców z ultimatum: będziecie odcięci od swoich ukochanych wnuków, albo pozbędziecie się napisu popierającego Trumpa! Tak w Ameryce po sowiecku osiąga się "jedność" w rodzinie. Pawka Morozow by się uśmieł!

Cóż obywatelom jeszcze dbającym o atakowaną zewsząd wolność i poszanowanie prawa pozostało? Trzeba zedrzyć zasłonę obłudy i wciskanego nam medialnie pajacowania w stosunku do "ukochanych" przywódców pod jakimkolwiek hasłem. Miernikiem naszej wolności są prawa własności, prawa do ryzyka finansowego, prawa do korygowania i odwoływania posłów zdradzających swoich wyborców, prawa do wyznawania wiary i kulturowania tradycyjnych wartości społecznych i religijnych. Ktokolwiek stanie na drodze i zakwestionuje świętość tych praw w imię budowania silnego państwa musi spotkać się z pogardą i odrzuceniem przez wolnych ludzi z odrobiną wyobraźni. Silne państwo znamy z historii, Lenin, Stalin, Hitler, to są symbole silnego państwa!

To bardzo atrakcyjny i kuszący temat, ale zejdźmy na ziemię, tu i teraz. Już we wtorek pierwsza prezydencka debata między Joe Bidenem, a Trumpem, który codziennie odbywa spotkania w wielu stanach z wielotysięcznymi tłumami swoich zwolenników. Biden, nie oszukujmy się, mimo, że pompowany w mediach i sondażach jest w kłopotach. Ostatnio wycofano go z gry, aby przygotować go do debaty, aby zapamiętał kilka odpowiedzi na już ogłoszone przez FOX News tematy (prowadzący Chris Wallace, syn słynnego Mike Wallace, pochodzi z rodziny rosyjskich Żydów). W tych dekadach medycyna potrafi czynić cuda, czyli nawet spiący się starszek Biden może sprawić niespodziankę.

Speaker Kongresu Nancy Pelosi (San

Francisco), jedna z najbogatszych kobiet w Kongresie (nie chcę ubliżać tu również demokratce sen. Diane Feinstein (również z Kalifornii) zapowiada następny "roboczy" partyjny impeachment Trupa w razie jego zwycięstwa. Na dzisiaj wyborcy GOP (Republikanów) są w 60% biali, mogą oni czerpać zwolenników z 13% populacji czarnych, 18% latynosów i 7% Azjatów... Trump swoją postawą i polityką zyskuje uznanie wśród latynoskiej grupy etnicznej w/g New York Times z 18 września ponad 60% latynosów popiera Trumpa (25% popiera progresistów Bidena).

Ciągle trwają demonstracje głównie związane z zachowaniem policji szczególnie w przypadkach kiedy ofiarą pada osoba czarna, nawet jeśli ona pierwsza użyła broni. Tak naprawdę to więcej czarnych Amerykanów ginie rocznie od pocisków swoich braci niż zginęło w ciągu 50 lat z rąk Ku Klux Klanu. Dziś Partia Demokratyczna używa BLM do zastraszenia pozostałych Amerykanów, wymuszania podporządkowania się lewactwu, oraz zbierania funduszy z których poważna część trafia na konto Partii Demokratycznej. Amerykańskie wielkie korporacje przekazały na konto BLM już ponad \$1,6 mld! Trwa agresywny wyścig w zbieraniu funduszy przez obydwie partie na potrzeby kampanii wyborczej. Pod koniec sierpnia Trump zgromadził \$1.2 mld, a Biden ok. \$700 mln. Michael Bloomberg przeznaczył \$100 mln na wspieranie Bidena w stanie Floryda, chce też zapłacić koszty sądowe byłych skazanych (31,000 osób!), aby umożliwić im udział w wyborach.

Jeśli Trump wygra te wybory to będzie pierwszym "impeached" prezydentem któremu udało się to osiągnąć. Ostatnie sondaże wskazują nawet, że Biden ciągle prowadzi, ale już tylko 48 do 47%, oczywiście prawdziwa walka rozegra się w tzw. wahających się stanach. Rasmussen Reports przywołuje ogólnokrajowy sondaż w który prace Trumpa pozytywnie ocenia 52% respondentów (48% negatywnie). Pamiętajmy jednak, że głosowanie w wyborach prezydenckich już się rozpoczęło w 10 stanach. Faktem jest, że wiele sondowanych osób nie przyznaje się do popierania Trumpa w obawie o nieprzyjemności rozwydrzonej wprost wariackiej lewicy, której częścią jednak są media. Przykro, że czwarta władza: media, prasa, film (Google i inne elektroniczne nośniki), której historyczną misją było patrzenie władzy na ręce (zapobieganie korupcji), została przez tą władzę pochłonięta i z pozycji krytycznego obserwatora i recenzenta przekształcała się w tubę rządzących, nierzadko przyjmując rolę usłużnego błazna...

Więc już we wtorek pierwsza runda Trump-Biden, starcie to będzie miało kapitalne znaczenie dla dalszych losów kampanii. Amerykanie oglądając ten pojedynek będą mieli łatwiejszy wybór: na kogo zagłosować, oczywiście głównie ci, którzy się ciągle jeszcze wahają...

Jacek K. Matysiak  
Kalifornia, 2020/09/27

## #1 DISCOUNT PACKAGE STORE

sklep otwarty również w niedziele

przepiękne, ozdobne, super dekoracyjne butelki,  
a w nich wykwintne alkohole, które są w stanie zadowolić  
najbardziej wybredne podniebienie

\*\*\*\*\*

**RYBY, DRÓB I CIEŁĘCINA mówią ,  
że najlepsze BIAŁE WINA  
ZAŚ BAWOŁY , SARNY, WIEPRZE mówią,  
że CZERWONE LEPSZE  
CIASTECZKA chylą głowę,  
mówią , że NAJLEPSZE DESEROWE**



zapraszamy  
na zakupy  
doskonałych  
win,  
które  
powinny  
gościć  
na każdym  
stole

**UWAGA !!! WSPIERAJ  
POLSKIE BIZNESY-  
ONE WSPIERAJĄ POLONIJE  
ORGANIZACJE**

możliwość otrzymania atrakcyjnej  
ceny, przy zakupach na imprezy  
okolicznościowe  
(wesela, chrzciny , komunie)

**112 Broad Str. New Britain  
tel.(860) 223-7736**

Kątem oka

# POMYSŁ

Czasem, gdy człowiekowi odbija, to znaczy jest pod niekontrolowanym wpływem jakichś bodźców - no na przykład alkoholu, religii, a jak religii, to może nawet i opium, bo jakoś dziwnie się to jedno z drugim kojarzy - wtedy zaczyna widzieć znaki. Tu od razu powiem, że lepiej ich nie dostrzegać, a jeśli się nie da, lekceważyć - rzecz jasna z wyjątkiem drogowych, co na ogół źle się kończy. Natomiast jeśli już ktoś je zobaczy i któryś zapamięta, to w żadnym wypadku nie należy chwalić się taką przypadłością, bo... No tak, na stosie nie niby spala, ponieważ to już nie te czasy, choć niekoniecznie lepsze, jako że niekiedy stos miał swój głębszy sens niż tylko podgrzewanie w ludziach wiary. Tak więc choć nie spala, za to wyśmiewa, zwłaszcza za plecami. Kto, kto? Wiadomo - wszyscy, którzy nam dobrze życzą, czyli ogół właśnie.

Poza tym, że widzimy znaki, możemy również słyszeć głosy. Te natomiast mogą podpowiadać maluczkim do ucha złe i dobre rady, w zależności od podpowiadającego i ich interpretacji.



Jeśli złe, sprawcą podpowiedzi był diabeł ewentualnie Kaczyński, jeśli dobre - wtedy Bóg lub również Kaczyński, a wszystko uwarunkowane bywa tym, kto i gdzie ucho przykładła.

Co ciekawe, głosy mogą dotyczyć nie tylko rad, ale i pewnych sytuacji, których choć nie byliśmy świadkami, to dziwnym trafem możemy je przywołać - nie tylko uchem zresztą, ale i okiem wyobraźni. Wystarczy tę ostatnią zainspirować czymkolwiek, ot, na przykład porcją propagandy, z którą przebywamy za pan brat niemal

na co dzień. Lewackiej lub prawackiej, w zależności od tego, jaki obraz chcemy uzyskać i jakie głosy usłyszeć, żeby stać się niemy obiorcą pewnych wydarzeń. A jak to działa? Już mówię.

Oto delikatnie przysmykam oczy, oglądany obraz powoli się zaciera, zamiast towarzyszących mi odgłosów w tło wchodzi szmery, urwane fragmenty słów, wreszcie całych rozmów, plan akcji staje się coraz bardziej wyrazisty - jakiś gabinet, tak, na pewno gabinet, biurko - dość masywne, kilka foteli, dywan, chyba perski, na ścianie

godło - orzeł, czarny lub biały - trudno jeszcze powiedzieć. Ustalmy więc póki co, że czarno-biały - głównie z powodu niezdecydowania lokatora. Poniżej zaś ... Zaraz, podkręcam ostrość... O, jaka miła focia. To chyba Tusk i Merkel podający sobie dłonie... Taaa, na pewno dłonie, a w nich przekazywany kanclerzycy cyrograf. Za biurkiem, w fotelu, człowiek - jakiś cały taki po francusku, cokolwiek miałyby to znaczyć. Przed nim, na masywnym blacie mebla, od strony okna, po lewej - duże zdjęcie Bronisława Geremka. Z fajką, rzecz jasna. Zresztą po prawej też - i również z fajką, co powoduje pewien mętnik głowie, jakoby znakiem wolnomularzy była fajka właśnie, a nie na przykład kielnia lub cyrkiel. Natomiast w środku, na wprost... Nie, to też Geremek - pewnie, żeby nie było wątpliwości w jakiej ideologicznej stajni lokator gabinetu się wychował - inaczej wszystkie trzy nie byłyby zwrócone frontem do wejścia. No dobrze, to tyle opis wnętrza, a teraz przechodzę na nasłuch:

- No, ...eść, ...eł, dobrze, ...e ....edleś.  
(momencik, jakieś kłopoty techniczne, zaraz wyreguluję - o, teraz)  
- No cześć, Paweł, dobrze, że przyszedłeś.  
(uf, w porządku)  
- Cześć, Rafale. Możesz powiedzieć, co mnie tu sprowadza? Bo wiesz, troszeczkę zajęty jestem...  
- O, zaskakujesz mnie. Zajęty w południe? Czyżbyś znów robił sobie selfie w łóżku?  
- A nie, nie, jeszcze nie... Tym razem to poważna sprawa, polityczna nawet. Wiesz, zadzwoniłem do Michała

333 Bridgeport Ave \* Shelton, CT 06484

Curtiss\*Ryan Honda

Curtiss-Ryan HONDA



- \* Jeden z największych dealerów samochodowych marki Honda
- \* Curtiss Ryan Honda, dealer otwarty od 1973 roku
- \* Kupno, sprzedaż, porada, pożyczka, ubezpieczenie, wyposażenie... wszystko załatwimy na twą korzyść.
- \* Większy wybór - lepszy serwis - niższe ceny - łatwa decyzja - Curtiss Ryan Honda!!!

tel. 203.929.1484

Otwarty: Pon.-Czw. 9AM-8PM, Piątki 9AM-6PM, Soboty 9AM-5PM



(Exit 13 z drogi numer 8)

Serdecznie Zapraszamy

Jeżeli szukasz pracy,  
większych zarobków  
i niezależności w pracy - Już znalazłeś!

Zgłoś się niezwłocznie do:

**Curtiss Ryan Honda  
w Shelton.**

**Poszukujemy sprzedawcy  
samochodów.**

*Czy posiadasz samochód firmowy?*

*Będziesz miał pracując z nami!*

Nasz pakiet wynagrodzeń, benefits,  
klimat w pracy i reputacja są wśród  
najlepszych.

Jesteśmy EOE i beznarkotykowym  
miejscem pracy.

**Podanie (resume) wysłać na**

General Manager

Curtiss Ryan Honda

333 Bridgeport Ave, Shelton, CT 06484

ed@curtissryan.com

tylko z tym ogłoszeniem

**EXTRA \$100.00**

obniżki na zakup samochodów

ważne tylko w Curtis-Ryan Honda w Shelton

nie można łączyć z innymi ofertami, tylko jeden kupon przy transakcji,  
wcześniejsze transakcje wykluczone

Moskale, tego młodzieźowca od Kaczora. Umówiliśmy się w kawiarni na pogawędę i powiem szczerze, że jestem pod wrażeniem...

- Taaa? A co na to ten twój Michał – ślubny, że się tak wyrażę?

- Oj, Rafale, daj spokój. Tobie się wydaje, że w moim środowisku, podobnie jak w twoim, za wszystkim stoi seks, a to nie tak. Po prostu chłopak podziela nasze poglądy na pewne sprawy, jeśli natomiast nie, to w każdym razie wydaje się ugodowy. A dokładniej nie chce walczyć, tylko wyraźnie płynąć na fali. I do tego ten uśmiech, ta miła oku miękka pucułowata prezencja - takiego amorka z broda, no i ten trochę dziecięcy jeszcze głos... Powiem szczerze, że zazdroszczę go Kaczorowi. Oczywiście jako szefa biurka... Tfu, to znaczy biura - to miałem na myśli nic poza tym, naprawdę. Ach, jak on może pięknie inspirować...

- Kto, Kaczor? Chyba zwariowałaś.

- Nie, przecież mam na myśli Moskale.

- Paweł!

- O, przepraszam, rozmarzyłem się. No więc co mnie tu sprowadza?

- Ogólnie to pomysły, a w zasadzie dwa...

- Dwa? Mam się już zacząć bać, jak wtedy z paletami i plażą?

- Nie za bardzo, bo tym razem jeden wyklucza drugi, więc będziesz miał czas na swoje te, no... zainteresowania.

- Wykluczające się pomysły? To brzmi tak, jakbyś był za, a nawet przeciw, Rafale.

- Niezupełnie. Ale najpierw posłuchaj. Mówi się: do trzech razy sztuka, ale ja już po dwóch mam dość...

- Masz na myśli lata kadencji, tak?

- To też, ale tym razem chodzi o Czajkę...

- Zaraz, przecież kiedy byłem tu ostatni raz, zakazałeś wymawiania tego słowa w swoim gabinecie pod groźbą ośmiogodzinnego słuchania funku przez słuchawki, i to na maksymalnej głośności.

- Wiem, ale muszę, tym bardziej że pomysły każą optymistycznie postrzegać przyszłość.

- Dobra, wall!

- Słuchaj, pierwszy jest znacznie tańszy. Chodzi o to, że zarzucają nam trucie Wisły, tak?

- Hm, no tak.

- No to my zrobimy ich w Giertycha. Patrz na mapę. Tuż za zrzutem główna budujemy tamę, znaczy przegradzamy rzekę - o tu. Co wtedy robi gówno?

- No, nie wiem...

- Ech, Paweł, pomyśl, proszę. O, widzę przebłysk w twoich oczach...

- Czego, główna?

- Nie, przebłysk zrozumienia. Otóż gówno się kręci.

- Ale, Rafał, do tego potrzebny jest chyba przerębel, a teraz mamy ocieplenie, więc...

- Paweł, mówią, że gówno się kręci, mam na myśli fakt, że zawraca wraz z wodą. A gdzie?

- Do Grubej Kaśki?

- Otóż nie, odetchnij. Bo po drodze, tuż, tuż prawie od ścieku, jest wejście do Kanału Żerańskiego, rozumiesz?

- No tak! Zaraz, chyba nie...

- Paweł, to przecież proste, tylko przestań na moment myśleć o Moskali. Patrz tu! Puszczamy Wisłę wraz z głównem Kanałem do Zalewu Żegrzyńskiego, a stamtąd dalej, do Narwi. Czyli co? Ano to, że Wisła staje się dopływem Narwi. Inaczej mówiąc, robimy taką wodną obwodnicę. Natomiast Narew sama już płynie dalej, by pod Nowym Dworem Mazowieckim wpłynąć do dawnego koryta Wisły...

- I co, wraca do Warszawy?

- No jak, pod górę? Paweł, myśl trochę.

- Dobra, ale nadal płynie do Bałtyku.

- Płynie, tylko co, Wisła?

- No nie, Narew.

- A widzisz. Nikt już nam nie zarzuci, że trujemy Wisłę - na tym właśnie polega mój pomysł. A my w tym czasie opychamy deweloperom stare, wyschłe koryto tej przekłetej rzeki - od Warszawy aż po Nowy Dwór. No i miejsce po Czajce. Przy nas Sławek, to Tuskowe schronienie, to malizna. Wyobraź sobie tylko, jak duże meble z wielogłównymi skrytkami musiałyby

sobie sprawić, gdyby to on wpadł na taki pomysł.

- Biedny Sławek, że mu te skrytki wywąchali. Ale zaraz, to Czajki już nie będzie?

- A po co nam Czajka, Paweł, skoro nie trzeba będzie Wisły oczyszczać, tylko Narew? Sądzę, że za pół ceny spróbujemy opchnąć ją jakimś prowincjonalnym kacykom, na przykład władzom Nowego Dworu, którym smak narwianki będzie przeszkodzą, ale to już ich ból w dupie... O, przepraszam, Paweł.

- Nie szkodzi, nie szkodzi, przecież niektórzy z nas, jak Robek chochy, mają z tym całkiem miłe skojarzenia. A wracając do sprawy, to wiesz, że ciekawe, ciekawe... No ty, Rafale, masz łeb jak sklep. Tylko czy nam na to pozwolą?

- Kto niby?

- No wiesz, rząd, a tak naprawdę Kaczor.

- Paweł, moje miasto, weź troszeczkę od uwagi, dobrze?

- Jasne, jasne. Cóż tu dodać, powiem, że pomysły sam w sobie genialny.

- Ha, widzisz, ale to jeszcze nic przy kolejnym, całkiem nowatorskim, bo zawracanie biegu rzek to ktoś już wymyślił przede mną, też geniusz, tyle że nie pamiętam, kto. Ale do rzeczy. Słyszalesz na pewno o tej niemieckiej rurze. No wiesz, tej bałtyckiej...

- No co ty, Rafał, żeby tak o Olce Dulkiewicz? Przecież ona cię wspiera.

- Ja mam na myśli Nord Stream 2, Paweł, Nord Stream, kojarzysz coś? Halo, Paweł, mówi się!

- No teraz tak, ale co z tą wielką rurą, bo temat trochę mnie jara?

- Ano to, że gdyby jej nie ukończono, wtedy za psie pieniądze można by ją odkupić.

- I położyć w miejsce tych, co pękają, tak?

- No coś ty, Paweł, tyle rury na byle gówno? Wtedy to my całą Wisłę mogliśmy rurą puścić.

- Jak to, rurą? Przecież nie da się.

- Da się, da. I to od samej Baraniej Góry.

- Znaczącej tej, na której Środa z feministkami sabat odprawia?

- Nie, one na Lysej, a ta Barania jest - od źródeł Wisły.

- No, no, że ty takie drobiazgi ze szkoły pamiętasz?

- Co ty, Paweł, a na diabła mi trzymać w głowie nieważne informacje? Zresztą z Bronkiem o duperełach po francusku nie rozmawialiśmy, a tylko dyskusje z nim warte były zapamiętania. Zwłaszcza kwestia rynku pracy paryskich prostytutek w średniowieczu - to jest temat, chłopie, na miarę dwóch intelektualistów! No więc najważniejsze, że ciotka Wikipedia wie wszystko, w tym i to, czego my nie musimy wiedzieć. Ale wróćmy do rzeczy. Otóż te rury ułożymy od samych źródeł do Bałtyku. To samo z głównymi dopływami, dołączonymi dla zbilansowania taśmą klejącą do rury głównej...

- Zaraz, moment, ale ta rura, choć grubaśna, nie ma takiej przepustowości, żeby całą Wisłę nią przelać z miejsca na miejsce.

- Nie ma? Oj, Paweł, Paweł, nic dziwnego, że jesteś tylko wice. Przecież jak ją przewieziesz, to będzie płynąć szybciej, ba, nawet bardzo szybko, ale będzie. Wiesz, jak ta ruska pszczoła wielkości wróbla - piszczy, a tak i do ula małą dziurką wlezie. To samo z Wisłą. W ten sposób, już tak przy okazji, wielkim ciśnieniem pozbedziemy się z rzeki tego całego niepotrzebnego w wodzie śmieciownika, znaczy chciałem powiedzieć tych śmierdzących ryb, kijanek, żab, komarów, mułu i wodorostów - wszystko won do morza! Mazowszanka prosto z rury będą w Warszawie butelki napełniać - tak będzie.

- A jak rura ciśnienia nie wytrzyma?

- Spokojna głowa. Pytałem już jajogłowych z naszej polibudy. Powiedzieli, że wystarczy ją obetonować i po problemie.

- No a co z Gdańskiem?

- Jak to co, niemiecki przecież będzie.

- To i ja wiem, bo Olka nad tym pracuje. Ale mnie nie o to chodzi, Rafale. Pomyśl, co będzie, jak woda z taką prędkością do Zatoki wpłynie? No katastrofa albo i gorzej - nawet tsunami jakieś. A na Helu to istny potop.

- E tam, ujdzie rury pod kątem w górę zainstalujemy i stworzymy największy na świecie gejzer. A nad nim wielogłówną tęczą, oczywiście podświetlaną w nocy. Na przykład imienia Pawła Rabeja - dar gejów warszawskich dla gejów trójmiejskich. Co o tym sądzisz?

- No piękne, naprawdę piękne. A przede wszystkim potrzebne. Teraz mnie przekonałeś. Wiesz, każę zaraz sekretarce zadzwonić do Gazpromu i dowiedzieć się, co z tą rurą, gdyby Nord Stream 2 zakończyło się wielką kłapą. No i po ile chcieliby za metr z dostawą i ułożeniem. Ale, ale, zapomniałbym: a co wtedy z Czajką?

- Jak to co? A po co nam Czajka, jak Wisły już nie będzie można zatruć? To samo, jak w przypadku wodnej obwodnicy - zdemontuje się, a teren sprzeda deweloperom. Wtedy problem już tylko w meblach.

- Racja, święta racja, Rafale. To idę nadać sprawę urzędowy bieg.

- Idź, idź, a ja tymczasem jeszcze raz przemyślę sobie wszystko, tyle że po francusku - tak aby pomysł przyjął odpowiednią cywilizacyjnie rangę.

Grzegorz Gozdawa

## Nie odnawiaj obecnej POLISY, zanim nie sprawdzisz naszej oferty!!!

Reprezentujemy  
Ubezpieczalnie:

Travelers  
Metropolitan  
Safeco  
National Grange Mutual  
Progressive  
Kemper  
National General Formerly Tower  
Dauryland  
Foremost  
American Modern  
Quincy



Barbara Mrozik

★ Posiadamy SUPER ceny dla młodych kierowców  
★ Nazbierałeś mandatów i szukasz taniego UBEZPIECZENIA?  
★ Skontaktuj się z nami  
★ Jesteśmy w stanie uaktywnić POLISĘ przez telefon



Posiadamy również atrakcyjne ceny polis na:  
DOMY JEDNORODZINNE I WIELORODZINNE, BIZNESY ORAZ ŻYCIE

15 LAT doświadczenia w ubezpieczeniach  
Barbara - 203-301-0555, cell: 203 515 5709  
www.mgroupnow.com BasiaMrozik@optonline.net

NOWA LOKALIZACJA → 244 BRIDGEPORT AVE, MILFORD, CT 06460  
Duży parking z tyłu budynku



# Orzechy pekan: Obniżają ciśnienie, chronią serce, stawy i kości



## Właściwości orzechów pekan

Orzechy to niezwykle zdrowe, pełne wartości odżywczych produkty. Choć każdy gatunek różni się od siebie składem, to wszystkie odznaczają się wysoką zawartością nienasyconych kwasów tłuszczowych, tak cennych dla organizmu. Wiele korzyści płynię

ze spożywania orzechów pekan, które przewyższają pod względem składników odżywczych nawet orzechy włoskie. Przypominają je nawet wyglądem, są tylko nieco mniej pofałdowane i bardziej płaskie. Orzechy pekan świetnie wpływają na układ krążenia i serce, obniżają bowiem ciśnienie krwi i poziom cholesterolu. Wspierają także pracę mózgu i wzmacniają odporność. Pomagają też zachować dobry wzrok, a także mocne kości i stawy. Orzechy pekan mają sporo kalorii, ale ich właściwości prozdrowotne sprawiają, że warto włączyć je do diety. Co warto wiedzieć o orzechach pekan?



Orzesznik jadalny

## Kilka słów o orzechach pekan

Orzechy pekan to owoce orzesznika jadalnego czy pekanowego, zwanego również potocznie pekanem. Jest to drzewo z rodziny orzechowatych, które rośnie w rejonach Ameryki Północnej. Nazwa pekan wywodzi się z języka Indian i oznacza „orzech zbyt twardy do zgniecenia dłonią”. Orzechy tego drzewa mają gładką, błyszczącą łupinę w brązowym kolorze, a nasiona przypominają wyglądem orzechy włoskie. Są jednak mniej pofałdowane, bardziej płaskie i podłużne. Uchodzą także za jedne z najsmaczniejszych orzechów na świecie, mają lekko słodki, masłowy smak. Ich właściwości zdrowotne doceniono w Ameryce Północnej dopiero pod koniec XV wieku. Zaczęły wtedy stanowić ważny składnik diety Indian, gdyż potrafiły nawet w niewielkiej ilości zaspokoić głód. W Europie orzechy pekan rozstawił hiszpański podróżnik Alvar Núñez Cabeza de Vaca w XVI wieku.

## Wartości odżywcze orzechów pekan

Owoce orzesznika jadalnego obfitują w składniki odżywcze, przewyższają w tym nawet orzechy włoskie. Są bogatym źródłem polifenoli, garbników,

flawonoidów, kwasów fenolowych i proantocyjanidów. To substancje o silnym działaniu przeciwutleniającym, czyli niszczącym wolne rodniki i redukującym stres oksydacyjny. Orzechy pekan aż w 70 proc. składają się z tłuszczów, a w 90 proc. są to niezbędne nienasycone kwasy tłuszczowe, które korzystnie wpływają na układ krwionośny i nerwowy. W orzechach pekan znajdziemy również błonnik, żelazo, wapń, magnez, miedź, potas, cynk i sód. Obecne są w nich także witaminy, szczególnie witamina B1, ale też witaminy E, C i K. Orzechy pekan są dość kaloryczne, 100-gramowa porcja wynosi ok. 690 kcal.



Orzechy pekan pełne zdrowia

## Właściwości orzechów pekan

Wysoka zawartość nienasyconych kwasów tłuszczowych i antyoksydantów sprawia, że orzechy pekan korzystnie wpływają na serce i układ krążenia. Obniżają ciśnienie i poziom cholesterolu LDL, zapewniają prawidłowy przepływ krwi, zapobiegają więc miażdżycy, zawałowi i innym chorobom układu sercowo-naczyniowego. Orzechy pekan mają też zbawienny wpływ na funkcjonowanie układu nerwowego i pracę mózgu. Poprawiają pamięć, koncentrację i odporność na stres. Antyoksydanty obecne w orzechach pekan zapobiegają także uszkodzeniom tkanek przez wolne rodniki, tym samym zmniejszają ryzyko chorób cywilizacyjnych i nowotworów. Razem z magnezem łagodzą także przewlekłe stany zapalne, natomiast miedź pomaga zredukować ból stawów w chorobie zwyrodnieniowej stawów. Do tego miedź i cynk przyczyniają się do zwiększenia masy kości, więc orzechy pekan mogą być wykorzystane w leczeniu osteoporozy.

Co nam dają jeszcze orzechy pekan? Wspomagają również odporność i korzystnie wpływają na wzrok. Mogą

też ułatwić odchudzanie, bo choć mają dużo kalorii, to są to głównie zdrowe tłuszcze, które przyspieszają przemianę materii i dają uczucie sytości na dłużej. Warto wiedzieć, że owoce orzesznika jadalnego zapewniają młody wygląd i przeciwdziałają starzeniu się skóry. Zapobiegają zmarszczkom, poprawiają koloryt skóry, wzmacniają także włosy i paznokcie.



Naleśniki z masłem z orzechów pekan

## Orzechy pekan – zastosowania

Orzeszki pekan tak jak inne rodzaje orzechów można jeść na surowo, w formie przekąski między posiłkami lub też łączyć je z innymi potrawami. Stanowią świetny dodatek do ciast, ciasteczek, babeczek czy deserów, a także sałatek, owsianki, jogurtów, muesli czy jaglanki. Przygotowuje się z nich również masło orzechowe, które dobrze komponuje się z tostami czy plackami. Skórka orzechów pekan jest dość ciężkostrawna, więc warto moczyć je chwilę w wodzie. Dobrze wiedzieć, że orzechy te mają dużo kalorii, więc należy zachować umiar w ich spożywaniu. Wystarczy sięgać po garść orzechów kilka razy w tygodniu.



**KATERING**  
*u Edyty*

*Tradycyjna polska kuchnia na wszystkie okazje!*

**Wesela, komunie, chrzty, pogrzeby, urodziny, święta i inne imprezy okolicznościowe**

**POLECAMY DOMOWE:**



daniami,  
potrawami,  
ciastami i tortami,  
swojskim stółem  
z kielbasami,  
szynkami,  
boczkami,  
smalcem  
i wiejskim  
chlebem

**EDYTA KULAK**  
tel: 203 224 9470

*Z dostawą do domu na terenie CT*



# Ciekawostki

## Kofeinowa drzemka pomocna w czasie nocnej zmiany

Kawa wypita tuż przed krótką drzemką może pomóc w zachowaniu czujności podczas nocnej zmiany. Wyniki badań australijskiego zespołu ukazały się w piśmie *Chronobiology International*.

Osoby pracujące na zmiany są chronicznie pozbawione snu, ponieważ mają zaburzone i nieregularne wzorce snu. Wskutek tego powszechnie stosują różne strategie podwyższania czujności na nocnej zmianie. Należą do nich bardzo krótkie regeneracyjne drzemki [tzw. power nap] i picie kawy. Ważne jest jednak, by zdawać sobie sprawę z ich minusów.

Przez ogromne zmęczenie wiele osób śpi na swojej zmianie. Problem w tym, że mogą u nich wystąpić trudności z wybudzeniem [inercja senna], a to prowadzi do upośledzenia osiągnięć i nastroju nawet przez godzinę od drzemki - opowiada dr Stephanie Centofanti z Uniwersytetu Australii Południowej.

Centofanti dodaje, że sporo osób sięga po kofeinę. Jeśli jednak wypijemy za dużo kawy, może to negatywnie wpływać zarówno na sen, jak i zdrowie. Poza tym, gdy pijemy kawę, by ożywić się po drzemce, na efekt trzeba poczekać dobre 20-30 min.

Użyteczną alternatywą może być „kofeinowa drzemka”. Pijąc kawę przed drzemką, osoby pracujące na zmiany skorzystają z 20-30-min drzemki i po przebudzeniu poczują pobudzające działanie kofeiny. To sytuacja typu win-win.

Do udziału w pilotażowym badaniu zwerbowano 6 osób w wieku 21-36 lat (większość stanowiły kobiety). Tuż przed półgodziną drzemką o 3.30 ochotnicy spożywali 200 mg kofeiny lub kawę bezkofeinową (placebo). Autorzy zdecydowali się na symulujące pracę zmianową badanie laboratoryjne w układzie naprzemiennym, bo choć wcześniej ustalono, że *caffeine nap* poprawia czujność w ciągu dnia, nie sprawdzano, czy kofeinowa drzemka jest skuteczna także w zakresie zmniejszania inercji sennej w nocy.

W porównaniu do placebo, kofeinowa drzemka skutkowała lepszą uwagą ciągłą i mniejszym subiektywnym zmęczeniem.

Dr Centofanti podkreśla, że kolejnym krokiem będzie przetestowanie ustaleń na większej próbie.

## Naukowcy odkryli powiązania między zaburzonym snem a podwyższonym ciśnieniem i zmianami mikroflory jelit

Naukowcy z Uniwersytetu Illinois w Chicago odkryli powiązania między

zaburzonym snem a podwyższonym ciśnieniem i zmianami mikroflory jelit. Wyniki ich badań ukazały się w piśmie *Physiological Genomics*.

Zespół chciał sprawdzić, czy 28-dniowy okres zaburzonego (pofragmentowanego) snu zmieni mikrobiom jelitowy szczurów. Ponieważ szczury są zwierzętami nocnymi, eksperymenty zaprojektowano w taki sposób, by zaburzać ich sen w dzień. Wyodrębniono także grupę kontrolną, która mogła spokojnie spać.

Gryzoniom mierzono ciśnienie i tętno. Badano także odchody.

Pomysł na badania wziął się stąd, że kilku badaczy pracowało w służbie zdrowia, co wiązało się z dyżurami na nocną zmianę.

Kiedy szczurom zaburzano sen, następował wzrost ciśnienia. Ciśnienie pozostawało podwyższone nawet wtedy, gdy zwierzęta mogły z powrotem normalnie spać. To sugeruje, że dysfunkcyjny sen upośledza organizm przez dłuższy okres - podkreśla dr Katherine A. Maki.

Niepożądane zmiany nastąpiły także w przypadku mikroflory jelit. Wbrew początkowym założeniom, zmiany te nie nastąpiły jednak od razu. Takie reakcje, jak nierównowaga między różnymi rodzajami bakterii, w tym wzrost organizmów związanych ze stanem zapalnym, pojawiły się po tygodniu.

Gdy kończyło się zaburzanie snu, nie obserwowano natychmiastowego powrotu do normy. Nasze badanie wskazuje na istnienie złożonego systemu [zależności] z licznymi czynnikami patologicznymi.

W przyszłości akademicy chcą się lepiej przyjrzeć zjawiskom zachodzącym w mikrobiomie jelitowym (np. metabolitom produkowanym przez bakterie). Zespół zamierza też przeanalizować zmiany cech snu. Amerykanom zależy również na określeniu, jak długo utrzymują się zmiany dot. ciśnienia krwi i mikrobiomu. Później uczeni sprawdzą, jak ich ustalenia przekładają się na ludzi.

## Po raz pierwszy udowodniono istnienie świadomości u ptaków

Po raz pierwszy w historii udowodniono istnienie świadomych procesów u ptaków. Naukowcy z Uniwersytetu w Tybindze dokonali pomiarów sygnałów z mózgow krukowatych i wykazali, że zwierzęta te doświadczają subiektywnych doznań. Dzięki jednoczesnej rejestracji zachowania i fal mózgowych zespół profesora Andreasa Niedera wykazał, że krukowate świadomie przetwarzają bodźce.

Dotychczas tego typu zjawiska obserwowano jedynie u ludzi i innych naczelnych, czyli u stworzeń o budowie



mózgu całkowicie odmiennej niż u ptaków. Nasze badania to początek zupełnie nowego spojrzenia na ewolucję świadomości i związanych z nią procesów neurologicznych, mówi Nieder.

U ludzi i naszych najbliższych krewnych świadome przetwarzanie sygnałów odbywa się w korze mózgowej. Od wielu lat trwała wśród specjalistów dyskusja, czy zwierzęta o zupełnie innej strukturze mózgu, nie posiadające kory mózgowej, posiadają świadomość. Dotychczas jednak nikt nie przeprowadził eksperymentów, które by wykazały istnienie takiej świadomości.

Naukowcy z Tybingi wytresowali dwa kruki. Ptaki nauczono, by na widok stymulantu wyświetlanego na ekranie, poruszały głowami. Większość sygnałów była jednoznaczna. Podczas sesji zwierzętom pokazywano na ekranie albo jaskrawą figurę, albo nie wyświetlano niczego. Kruki zawsze prawidłowo sygnalizowało.

Jednak czasem wyświetlano tak słaby stymulant, że był on na granicy percepcji. Wtedy okazywało się, że

kruki czasem widziały stymulant i sygnalizowały jego obecność, a czasem go nie widziały. To pokazuje, że ma u nich miejsce subiektywne postrzeganie rzeczywistości.

Podczas badań naukowcy rejestrowali też aktywność indywidualnych komórek nerwowych w mózgu ptaków. Gdy kruki informowały, że coś widzą, komórki nerwowe w ich mózgu były aktywne pomiędzy pokazaniem stymulantu, a behawioralnej reakcji u ptaków. Gdy ptak niczego nie widział, komórki nerwowe były nieaktywne. Co zaskakujące, możliwe było przewidzenie subiektywnej reakcji ptaków na podstawie aktywności komórek nerwowych. Należałoby się spodziewać, że komórki nerwowe, które po prostu reagują na bodziec wzrokowy, będą zawsze tak samo reagowały na bodźce o identycznej intensywności. Okazało się jednak, że komórki na wyższych poziomach przetwarzania sygnałów ulegają wpływowi czynników subiektywnych, zatem tworzą subiektywne doznania, stwierdzają naukowcy.

Wyniki badań oznaczają, że świadomość jest znacznie starsza i bardziej rozpowszechniona w królestwie zwierząt, niż nam się wydaje. Ostatni wspólny przodek człowieka i krukowatych żył 320 milionów lat temu. Możliwe więc, że od tamtego czasu świadomość jest przekazywana kolejnym pokoleniom zwierząt, mówi Nieder. Alternatywnie można stwierdzić, że świadomość pojawiła się niezależnie u tak różnych gatunków jak ludzie i kruki. Niezależnie jednak od tego, widzimy, że świadomość może istnieć w mózgu o bardzo różnej budowie i niezależnie od istnienia kory mózgowej, dodaje uczony.

AZ

## POLSKI SKLEP MEBLOWY STAN Furniture LLC

\*Jadalnie \* Sypialnie \* Biura \*  
Przedpokoje \* Meble dziecięce \*  
Wersalki \* Narożniki \* Kanapy \* Fotele \*  
Krzesła \* Krzesła barowe \*



europian solutions  
for  
*Super Living  
Experience!*

call (860) 817-6225 (860) 229 - 0879  
email: [superliving@sbcglobal.net](mailto:superliving@sbcglobal.net)

### Godziny otwarcia

Wtorek - Piątek.  
10:00am do 5:00pm  
Sobota i niedziela.  
10:00am do 2:00pm

59 High St.,  
New Britain

Zapraszamy

# Opamiętał się...

Jezus powiedział do arcykapłanów i starszych ludu: „Co myślicie? Pewien człowiek miał dwóch synów. Zwrócił się do pierwszego i rzekł: „Dziecko, idź i pracuj dzisiaj w winnicy”. Ten odpowiedział: „Idę, panie!”, lecz nie poszedł. Zwrócił się do drugiego i to samo powiedział. Ten odparł: „Nie chcę”. Później jednak opamiętał się i poszedł (Mt 21, 28-32). Ten drugi syn, o którym mówi Ewangelia, choć nie chciał pracować w winnicy, **opamiętał się** ze względu na osobę ojca, którego kochał i nie chciał sprawić mu zawodu, nie chciał nim wzgardzić. Zrozumiał, że ojciec jest ważniejszy niż to, czego on pragnie, niż jego własne plany czy ambicje, z których musiał zrezygnować, by móc wypełnić jego wolę. Jego brat nie zdobył się na takie poświęcenie, chociaż obiecał ojcu, że zrobi wszystko, co tylko mu każe. Zastanawiam się, ile razy składałem Bogu podobne obietnice, że się poprawię, że będę lepszy, że zrobię, co mi każe i będę nieustannie pracował nad sobą, a

potem i tak zabierałem się i szedłem w swoją stronę, odwracałem się plecami do Ojca i w głębi serca gardziłem Nim, bez opamiętania rzucając się w ramiona grzechu.

Czasem nawet zanim przystąpiłem do spowiedzi, w sercu mówiłem sobie, że i tak na pewno wrócę do tych samych grzechów i może nawet tęskniłem za nimi. Takie myślenie odbierało mi później ochotę do walki, do zmagania się z grzechem, bo po co, przecież i tak Bóg przebaczy. Dobijałem Jezusa, kopałem w moim sercu a potem odchodziłem i szukałem tego, co dla mnie przyjemne. Wtedy Jezus rzekł do nich: *Zaprawdę, powiadam wam: Celnicy i nierządnicę wchodzi przed wami do królestwa niebieskiego.* Kiedy słyszę takie słowa Jezusa stawiające mnie niżej od celników czy nierządnic, wcale im się nie dziwię i nie rzucam z tego powodu, bo wiem, że taka właśnie jest prawda o mnie i moim nawróceniu, które często zatrzymuje się na poziomie pięknych słów, pobożnych

deklaracji, wzniosłych obietnic dawanym Bogu, które potem nie mają żadnego przełożenia na życie. Bola mnie te słowa Jezusa, lecz kiedy patrzę na moje życie, na to jak często zostawiam Boga, by gonić za sobą, szukam zaspokojenia samego siebie, za nic mając relację z Nim, jak łatwo wchodzę w różne grzechy, nie patrząc na Jego miłość i serce, które ranię, stwierdzam, że zasługuję w pełni na tę trudną i bolesną prawdę.

Przyjęcie tej prawdy może sprawić, że tak jak ten drugi syn opamiętam się i zmienię swoje postępowanie, zacznę patrzeć na Boga i zobaczę jak bardzo rani Go mój grzech, moje odejścia, jak cierpi z powodu mojego duchowego lenistwa i ospałości. Może zamiast ufać sobie, zacznę ufać Jemu i uwierzę, że nie chce mnie zniewolić, lecz uczynić ze mnie swego syna/swoją córkę. Bo to, że nazywam się katolikiem, mam się za Jego dziecko nie czyni mnie pewnym zbawienia, nie gwarantuje mi automatycznie wejściówki do nieba, gdyż potrzeba jeszcze pełnić Jego wolę, żyć zgodnie z tym, co On mi nakazuje, pracować nad własnym zbawieniem, które – jak powiedział św. Jan Paweł II – jest nam dane i zadane.

W psalmie 55 znajdują się takie słowa: *bo nie ma dla nich (grzeszników) opamiętania i nie boją się Boga.* Brak opamiętania prowadzi do zuchwałości, do zatracenia granic, znieczulenia sumienia, które niczym czerwone światło pokazuje nam, co jest i złe i czego należy unikać. Opamiętać się to zatrzymać się, skupić, pomyśleć nad tym, co pragnie się zrobić, nad konsekwencjami moich wyborów, które mogą mnie oddalić od Boga. Nawet jeśli podjąłem już niewłaściwą decyzję, nawet jeśli w sercu odrzuciłem głos Boga, nie oznacza to, że wszystko już stracone, że jestem skazany na grzech, że nie ma dla mnie ocalenia. Jest, jeśli tylko się opamiętam i wrócę do Boga. *A jeśli bezbożny odstąpił od bezbożności, której się oddawał, i postępuje według prawa i sprawiedliwości, to zachowa duszę swoją przy życiu. Zastanowił się i odstąpił od wszystkich swoich grzechów, które popełniał, i dlatego na pewno żyć*



*będzie, a nie umrze, takie słowa znajdujemy w księdze Ezechiela (Ez 18, 25-28).*

Nigdy nie jest za późno, by wypełnić wolę Ojca, wszystko zależy tylko ode mnie, od mojego patrzenia na Niego, od tego, czy naprawdę mi na Nim zależy. Dopóki żyję, mam czas i możliwości ku temu, by opamiętać się, zwrócić ku Bogu i zacząć wypełniać Jego wolę. Jeśli to zaprzepaszczę, mój los stanie się gorszy niż celników i nierządnic, zatem tych ludzi, którzy uważani byli za największych grzeszników. Tutaj potrzebna jest solidna refleksja nad moim życiem i odniesieniem do Boga, gdyż widzę, że często tej refleksji mi brakuje, że żyję bez zastanowienia, od grzechu do grzechu, nie zważając na Boga, tak jakby grzech był naturalnym stanem mojego ducha, a nie łaska Boża. Ta refleksja musi być stale obecna w moim życiu, sprawiać, bym przełamywał każdego dnia swój egoizm i zwracał się ku Bogu, którego wola, choć czasem trudna, niewygodna i nie po mojej myśli, jest źródłem prawdziwego szczęścia i pokoju.

Św. Paweł namawia nas dzisiaj do pewnego współzawodnictwa w wierze, polegającego nie na tym, kto pierwszy ten lepszy, lecz na pokornym staniu o sobie w prawdzie i zajęciu ostatniego miejsca, bo u Boga pierwsi będą ostatnimi a ostatni pierwszymi (Mt 20,16). Takimi ostatnimi byli dla Żydów celnicy i nierządnicę, potępiani i odrzuceni przez wszystkich, lecz to oni zwracali się ku Jezusowi, prosili go o miłosierdzie, wyznawali grzechy, przyjmowali do domu (Mt 9, 9-13; Łk 19, 1-10). Żaden faryzeusz nie zdobył się na taki gest, choć uważali siebie za nienagannych w oczach Boga i ludzi. Byli tak zaślepieni własnym mniemaniem o sobie, tak pewni swojej pozycji przed Bogiem, że kontestowali nawet samego Syna Bożego, nie opamiętali się słuchając Jego słów, nie nawrócili z obłudy i przybili Go do krzyża.

## Dentystka

Dorota Brynda-Hansen, DDS

rozmawia po polsku

leczenie dzieci i dorosłych

AKCEPTUJEMY WIĘKSZOŚĆ UBEZPIECZEŃ

bezpłatny przegląd  
zębów i konsultacja  
dla nowych pacjentów

zniżka dla emerytów

tel. 203-795-0330

Orange Dental Group

472 Boston Post Rd suite 5, Orange, CT 06477

# Kolejny Dzień Kropki za nami!

Kropka, która zmieniła świat małej Vashti gościła 19 września w murach Polskiej Szkoły Sobotniej im. Bł.Ks.J.Popiełuszki w Derby.

Tego dnia nasze ubrania wypełnione były kolorowymi kropkami i wszystkie lekcje kręciły



się wokół kropki.

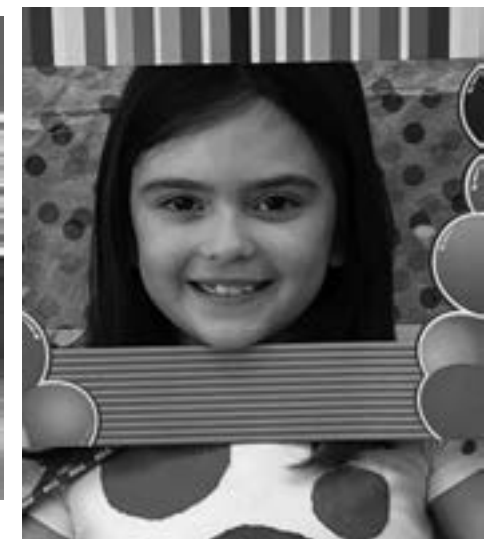
Świętowanie młodsze klasy rozpoczęły od obejrzenia filmiku o małej Vashti. Mała kropka, która zmieniła świat dziewczynki, uświadomiła wszystkim, że zawsze należy wierzyć we własne siły. Każdy z nas ma w sobie jakiś ukryty talent!

Pomysłowość naszych dzieciaków nie miała granic. Powstały „kropkowe” dzieła sztuki.

Było wesoło, było ciekawie i kropkowo!

Zresztą zobaczcie sami...

*Elżbieta Gołębiowska*



## CZY LEWANDOWSKI ZOSTANIE PIŁKARZEM ROKU?

**Robert Lewandowski znalazł się w wąskim gronie nominowanych do nagrody Piłkarz Roku UEFA. Czy ją otrzyma, dowiemy się 1 października.**

Polski napastnik ma za sobą rewelacyjny, wręcz kosmiczny sezon, w którym wszystko, czego dotykał, zamieniał w złoto. Z Bayernem Monachium wywalczył mistrzostwo i Puchar Niemiec, a następnie spełnił swe wielkie marzenie, wygrywając Ligę Mistrzów. Był to sukces najbardziej wyczekiwany, wytestniony i upragniony. W finale Bawarczyści pokonali 1:0 Paris Saint Germain i był to jedyny występ Lewandowskiego w tej edycji Champions League, w którym... nie wpisał się na listę strzelców. Poza tym trafiał za każdym razem, łącznie zapisując na swym koncie aż 15 bramek. To liczba minimalnie mniejsza tytuł od rekordu wszech czasów Portugalczyka Cristiano Ronaldo, który jednak w drodze po swój wyczyn (17 goli w sezonie 2013/2014) wystąpił w większej liczbie spotkań.

Nasz rodak został oczywiście królem strzelców tej zwycięskiej dla Bayernu edycji Ligi Mistrzów. Został też królem strzelców Bundesligi, zdominowanej przez ekipę z Monachium. Zdobył rekordowe 34 bramki, co było liczbą do tej pory niespotykaną, jeśli chodzi o piłkarza spoza Niemiec i dawno za zachodnią granicą niewidzianą. Poza tym Lewandowski był najlepszym strzelcem i kolejnych wygranych przez Bayern rozgrywek – Pucharu Niemiec. Stał się w ten sposób pierwszym piłkarzem, który w jednym sezonie wygrał wszystko, co wygrać mógł, za każdym razem sięgając po tytuł najlepszego strzelca. W całym sezonie Polak zdobył 55 bramek, będąc najsukuteczniejszym snajperem w Europie. Triumfował też w plebiscycie „Kickera” na najlepszego piłkarza w Niemczech w sezonie 2019/2020. Niesamowite? Oczywiście.

Na Starym Kontynencie wśród ekspertów, trenerów, kolegów z boiska, panowała zgodność, że Lewandowski zasłużył na tytuł Piłkarza Roku. Prestiżowy plebiscyt „Złotej Piłki” – z nie do końca zrozumiałych powodów – został jednak przez redakcję „France Football” odwołany, przez co wydawało się, że nasz rodak zostanie skrzywdzony, ale nie – wciąż może otrzymać ważną, indywidualną nagrodę. 23 września bowiem UEFA ogłosiła, że znalazł się w wąskim gronie trzech zawodników nominowanych do tytułu Piłkarza Roku tej organizacji. Wyboru dokonali trenerzy zespołów rywalizujących w rundzie grupowej Ligi Mistrzów i Ligi Europy oraz dziennikarze. Obok Lewandowskiego, wyróżnili jego kolegę klubowego, bramkarza reprezentacji Niemiec Manuela Neuera oraz belgijskiego pomocnika Manchesteru City, Kevina De Bruyne. Wydaje się, że najgroźniejszym rywalem Polaka będzie Neuer, bo raczej trudno spodziewać się, by postawiono na De Bruyne – piłkarza fantastycznego, ale który ze swym klubem ani nie osiągnął sukcesu w Lidze Mistrzów, ani nie wywalczył mistrzostwa Anglii. Warto wiedzieć, że dalsze miejsca w głosowaniu zajęli Argentyńczyk Lionel Messi (Barcelona), Brazylijczyk Neymar (PSG), Niemiec Thomas Mueller (Bayern), Francuz Kylian Mbappe (PSG), a dopiero na dziesiątym znalazł się Portugalczyk Cristiano Ronaldo (Juventus Turyn).

Zwycięzca zostanie ogłoszony w czwartek 1 października podczas losowania grup Champions League w Nyonie. Czy zostanie nim Lewandowski? Szanse ma ogromne.

## ROBERT LEWANDOWSKI W WĄSKIM GRONIE NOMINOWANYCH DO NAGRODY UEFA

**UEFA ogłosiła krótkie listy piłkarzy nominowanych do nagród dla**



**najlepszych zawodników na danej pozycji w ostatnim sezonie Ligi Mistrzów. Wśród napastników nie mogło zabraknąć miejsca dla Roberta Lewandowskiego.**

Lewandowski, król strzelców poprzedniej edycji Ligi Mistrzów oraz jej zwycięzca z Bayernem Monachium, jest niewątpliwym faworytem do nagrody dla najlepszego napastnika. Polak zdobył 15 bramek, deklasując pozostałych strzelców.

Oprócz Polaka, wśród napastników nominacje otrzymali gracze Paris Saint-Germain - Neymar oraz Kylian Mbappe.

Ujawniono także czołówkę graczy, którzy w wewnętrznym głosowaniu zajęli kolejne miejsca. Tuż za czołową

trójką uplasował się Serge Gnabry, a piątą pozycję zajęli ex aequo Erling Haaland oraz Lionel Messi.

Wśród pomocników trzy nominacje otrzymali: Kevin de Bruyne z Manchesteru City oraz Thomas Mueller i Thiago Alcantara z Bayernu Monachium. Obrona została zdominowana przez Bawarczyków - nominacje otrzymali David Alaba, Alphonso Davies oraz Joshua Kimmich.

Z kolei wśród bramkarzy doceniono Manuela Neuera (Bayern Monachium), Keylora Navasa z PSG oraz Jana Oblaka z Atletico Madryt.

Wyróżnienia zostały wprowadzone w sezonie 2016/17, by uhonorować najlepszych graczy na każdej pozycji

**JACEK ZIEMSKI, DDS**  
**POLSKI DENTYSTA**  
**W STRATFORD**

*Opieka dla całej rodziny!*

- KOSMETYKA I PROTETYKA
- LECZENIE KANAŁOWE
- LAMINATY, KORONY I MOSTY
- WYBIELANIE
- LECZENIE PARADONTOZY
- RADIOGRAFIA KOMPUTEROWA
- CHIRURGIA
- ZABIEGI LASEROWE (90% MNIEJ PROMIENIOWANIA)

ORTODONCJA  
I PROSTOWANIE ZĘBÓW  
NIEWIDOCZNĄ TECHNOLOGIĄ  
CLEAR CORRECT

**NOWOŚĆ**

**DENTCA 4**  
CYFROWE MOSTY I PROTEZY  
NA IMPLANTACH  
- idealnie dopasowane w 2 wizytach

165 HUNTINGTON RD,  
STRATFORD, CT 06614

**203-386-9855**

# Remonty

mieszkań ---- domów

RT Home Repair

- renowacje łazienek, kuchni
- instalowanie szafek
- wymiana okien i drzwi
- malowanie
- układanie płytek
- inne

tel. 860 716 9513

minionego sezonu Ligi Mistrzów. Nazwiska wyróżnionych zostaną ogłoszone - wraz z Zawodnikiem Roku UEFA oraz Zawodniczką Roku UEFA - 1 października podczas ceremonii losowania fazy grupowej sezonu 2020/21.

#### Lista zawodników nominowanych przez UEFA:

**Bramkarze:** Keylor Navas (Paris Saint-Germain), Manuel Neuer (Bayern), Jan Oblak (Atletico de Madryt),

**Obrońcy:** David Alaba (Bayern), Alphonso Davies (Bayern), Joshua Kimmich (Bayern),

**Pomocnicy:** Kevin De Bruyne (Manchester City), Thomas Mueller (Bayern), Thiago Alcantara (Bayern),

**Napastnicy:** Robert Lewandowski (Bayern), Kylian Mbappe (Paris Saint-Germain), Neymar (Paris Saint-Germain).

## DIAMENTOWA LIGA. ARMAND DUPLANTIS POPRAWIŁ REKORD ŚWIATA W SKOKU O TYCZCE



Armand Duplantis

Szwed Armand Duplantis skoczył o tyczce 6,15 m i poprawił 26-letni rekord świata na stadionie. Dokonał tego w trakcie mityngu Diamentowej Ligi w Rzymie. Dotychczasowy najlepszy wynik w historii był gorszy o centymetr i należał do Ukraińca Siergieja Bubki.

Do zaledwie 20-letniego Duplantisa należy też rekord świata w tej konkurencji w hali. W lutym tego roku

uzyskał w Glasgow 6,18 m.

Bubka 6,14 skoczył 31.07.1994 roku, czyli dokładnie 9545 dni temu. Za swój wyczyn w Sestriere dostał w nagrodę... Ferrari. Duplantis nie odjedzie z Rzymu „czerwoną rakieta”, ale narzekać nie może. Już teraz jest jednym z najlepiej opłacanych lekkoatletów na świecie i wydaje się, że nie osiągnął jeszcze granicy swoich możliwości.

To był 15. występ wicemistrza świata i mistrza Europy Szweda w tym sezonie i w każdym był niepokonany. Wysokość 6,15 atakował już na wielu mityngach, ale dopiero Rzym okazał się dla niego szczęśliwy.

Rekord świata w skoku o tyczce notowany jest już tylko jeden - nie ma znaczenia, czy zawodnik skoczy w hali, czy na stadionie. Dlatego oficjalnie mówi się, że od 15 lutego wynosi on 6,18.

Na Stadionie Olimpijskim startowało trzech Polaków - Justyna Święty-Ersetic i Karol Zalewski zajęli trzecie miejsca w biegu na 400 m. Uzyskali odpowiednio 51,94 i 45,48. Wygrali Holenderka Lieke Klaver - 50,98 i Włoch Edoardo Scotti - 45,21.

Na tym samym dystansie, ale przez płotki, kolejną próbę poprawienia rekordu świata, podjął Karsten

wysokim poziomie. To jest dla mnie najważniejsze. Ten sezon dał mi bardzo wiele. Nabrałem doświadczenia, a odpowiedzi na temat rekordu świata? Przyzwyczaiłem się i jest to miłe, bo to znaczy, że ludzie we mnie wierzą” - skomentował Warholm.

Niewiele zabrakło innemu Norwegowi Jakobowi Ingebrigtsenowi, żeby poprawić rekord Europy na 3000 m. Ostatecznie miał 7.27,05, czyli 0,43 s wolniej od najlepszego czasu w historii Starego Kontynentu.

W konkursie kulomiotów dwa pierwsze miejsca zajęli Amerykanie - Nick Ponzio (21,09) i Payton Otterdahl (20,85). Przed rokiem triumfował tu Konrad Bukowiecki, ale tym razem Polak uzyskał 20,05 i był piąty.

Dobre wyniki osiągnęli w czwartek sprinterzy - zarówno na płaskim dystansie, jak i przez płotki. Na 100 m najlepsi byli Jamajka Elaine Thompson-Herah - 10,8 i reprezentant RPA Akani Simbine - 9,96. Z kolei dystansach płotkarskich triumfowali Holenderka Nadine Visser - 12,72 i Brytyjczyk Andrew Pozzi - 13,15.

Na liście startowej był też skoczek wzwyż Norbert Kobielski, ale ostatecznie do Rzymu nie dotarł. W tej konkurencji zwycięstwa odnieśli Ukraińcy Julia Lewczenko - 1,98 i Andrij Procenko - 2,30.

Mityng odbył się przy pustych trybunach ze względu na pandemię koronawirusa.

## Życiowy wynik Kajetanowicza



**Kajetan Kajetanowicz (Škoda Fabia Rally 2 evo) nie tylko wygrał rywalizację w kategorii WRC 3 w Rajdzie Turcji, piątej rundzie mistrzostw świata, ale i zajął najlepsze w karierze, siódme miejsce w klasyfikacji generalnej tej imprezy.**

To ogromny sukces polskiego kierowcy, sukces tym większy, iż Rajd Turcji ze swą kamienistą nawierzchnią uważany jest za jeden z najtrudniejszych w kalendarzu. Te opinie potwierdziły się na miejscu, opony przebijały Francuz Sébastien Loeb, Belg Thierry Neuville (obaj Hyundai I20 WRC), kilku kierowców uszkodziło zawieszenie w swych samochodach. Inny słynny Francuz, Sébastien Ogier (Toyota Yaris WRC), ścigając się o podium, na przedostatnim odcinku specjalnym musiał wycofać się z rywalizacji, gdy w jego aucie posłuszeństwa odmówił silnik. Jakby tego było mało, uderzenia kamieni uszkodziły układ kierowniczy w Hyundaiu Estończyka Otta Tänaka, który jeszcze w sobotę pożegnał się z marzeniami o sukcesie. W takich okolicznościach tym bardziej trzeba docenić sukces Kajetanowicza, który całą trasę przejechał pewnie, szybko, unikając większych przygód - i przy tym efektywnie.

Polak wygrał rywalizację w klasie WRC 3, a w klasyfikacji generalnej zajął siódme miejsce. To jego najlepszy wynik w karierze, a szybsi od Polaka okazali się tylko kierowcy zasiadający w autach najwyższej specyfikacji, WRC. Na mecie nasz rodak uzyskał czas gorszy od zwycięzcy o 12.35,5 min. A wygrał Brytyjczyk Elfyn Evans (Toyota Yaris WRC), na drugim miejscu ze stratą 35,2 s uplasował się Neuville, a trzeci był Loeb - strata 59,4 s.

- Zrobiliśmy to, po raz drugi wygraliśmy Rajd Turcji! Po trudnym dla nas Rajdzie Estonii trzeba było się szybko pozbierać. Rajdy to impreza dla „dużych chłopców”, nie ma czasu na sentymenty. Triumfujemy w najtrudniejszych zawodach sezonu,

to wielka duma. Mimo ekstremalnie trudnych warunków wszystko działało perfekcyjnie. Cały zespół spisał się świetnie i myślę, że powinniśmy być z siebie dumni. Pokazaliśmy, że LOTOS Rally Team daje sobie radę w każdej sytuacji. To bardzo ważne, żeby po prostu pokonywać trudności, bez względu na to, jak duże są. Mam nadzieję, że przynosimy dumę Polakom, pokazując, że możemy walczyć i wygrywać z najlepszymi - powiedział Kajetanowicz.

Rajd Turcji był piątą tegoroczną eliminacją mistrzostw świata. Pozostałe dwie odbędą się we Włoszech (Sardynia, 8-11 października) i Belgii (19-22 listopada).

Liderem klasyfikacji generalnej cyklu został Evans, który ma 18 pkt przewagi nad drugim Ogierem.

Na podstawie PAP, informacje własne  
Andrzej Więciorkowski

## Maria Nowak Byrne, M.D., F.A.C.S

### Laryngolog, Chirurg Głowy i Szyi

mówi po polsku  
przyjmuje  
dzieci i dorosłych

Southern New England Ear, Nose, Throat and  
Facial Plastic Surgery Group, LLp  
(Head & Neck Tumor)

schorzenia i nowotwory  
głowy i szyi  
tarczycy  
alergia i zatoki  
migdały  
struny głosowe  
chrapanie  
choroby uszów i badanie słuchu  
aparaty słuchowe  
usuwa skazy i narosty skóry

One Long Wharf Dr Suite 302  
New Haven, CT 06511  
Tel.: (203) 777 - 1932

497 Main Street  
Ansonia, CT 06401  
Tel.: (203) 734 - 9291

299 Washington Ave.  
Hamden, CT 06518  
Tel.: (203) 288 - 3288

# DWUNASTE PRZYKAZANIE: BĄDŹ NIEZALEŻNA

Nina Geysztor-Zawirska

Jest to już któryś list z rzędu na ten sam, raczej przygnębiający, temat. Z początku wahałam się czy w ogóle go poruszać; teraz widzę, że muszę. Albowiem coraz częściej i coraz więcej pań wstępuje przymusowo w szeregi tej znienawidzonej organizacji i zostaje członkiniami największego klubu na świecie: "Klubu Wdów". I błędzi. Wprawdzie każda z nich boryka się z innym problemem, jeden wszelako, zdaje się być dyżurny. Ostatni list jest też o podobnej treści.

Pani Krystyna F. z Toronto pisze: Pani Nino! Od lat czytam wiernie pani szpaltę w obu pismach, i stąd wiem, że Pani też jest wdową. Może Pani mnie coś wytłumaczy, pomoże zrozumieć? Bo ja bezskutecznie poszukuję odpowiedzi na nękające mnie pytania odnośnie owdowienia. Teraz Pani je zadaje: jak Pani sobie radzi z ludźmi? Z ich znieczulicą? Czy Panią też traktują tak, jakby Pani cierpiała na jakąś zakaźną chorobę? Unikają? Albo traktują tak obojętnie, jakby Pani była powietrzem?

Ja owdowiałam nagle. Trzy lata temu. Rano go pożegnałam, wieczorem oplakiwałam. Masywny atak serca. W pracy. Nigdy na serce nie chorował. Po trochę wydłużonym okresie żałoby, usilnie starałam się "powrócić do żywych". Kompletne fiasko! Nie pojmuję, dlaczego wszyscy przyjaciele, naprzód pojedynczo a po tym gromadnie, mnie opuścili. W Kanadzie przebywam od 28 lat. Za życia męża przez cały czas krąg naszych, zdałoby się wypróbowanych, przyjaciół stale się powiększał. Prowadziliśmy dom otwarty (szczególnie w czasie "jaruzelki"), życie towarzyskie kwitło. Nie chwaląc się, mam prawo twierdzić, że byliśmy popularni i lubiani. Lecz po nagłej śmierci ukochanego męża, straciłam nie tylko małżonka i wiernego towarzysza życia, ale w dość krótkim czasie także większość przyjaciół.

Czarę goryczy przelały niedawne urodziny mojej niby to najlepszej

przyjaciółki. Jak co roku, zadzwoniłam z życzeniami i spodziewałam się zaproszenia na najbliższą sobotę lub niedzielę. Podziękowała i powiedziała, że ona w tym roku urodzin nie wyprawia, gdyż jej mąż nie najlepiej się czuje. Przyjęłam to jako dobrą monetę i nawet pożyczyłam szybkiego powrotu do zdrowia. Wkrótce, przez przypadek, dowiedziałam się, że przyjęcie na 102 fajerki jak najbardziej się odbyło i trwało do rana. Ja ani jej ani nikomu innemu nic złego nie zrobiłam. Nic nie mam na sumieniu. Przecież to nie ja się zmieniłam, tylko mój stan cywilny uległ zmianie. Nie jestem już żoną, tylko wdową. Dlaczego karzą mnie za to? Skąd taka bezdusność? Dlaczego ludzie są tacy źli? Czy wdowa to już nie człowiek? Czy Panią też tak obcesowo traktują?

Teraz już nie. Albowiem do Kanady przybyłam sama. Już jako wdowa. Z długim stażem zresztą. Taką mnie tutaj poznano i taką zaakceptowano. Ale w Anglii, po śmierci męża, przeszedłam przez to samo piekło. Stąd wiem dokładnie, co Pani czuje. Znam i pamiętam smak tej gorzkiej pigułki. To, co Pani opisuje nie jest, niestety, rzadkością. Przeciwnie. Jest objawem raczej nagminnym. Aczkolwiek uzależnionym od paru istotnych czynników, które postaram się wyjaśnić. Czy to w czymś pomoże? Nie wiem. To by zależało od kategorii, w której Pani się znajduje, a jeśli tak, czy jest jej świadoma.

Gdyby w encyklopedii figurowało hasło: wdowa vulgaris, jego synonimem byłoby: kobieta skończona, "trędowata", parias towarzyski. Dlaczego? Powodów jest tak wiele, że dysertację naukową można by na ten temat napisać. Przypuszczalnie - boją się nas! Każdy na inny sposób, każdy z innego powodu. Mnie wtedy nawet jeden "dowcipniś" (chyba), powiedział, że wraz z żoną celowo przestali mnie odwiedzać dla mojego własnego dobra (sic!) Ażebym nie musiała o Nim mówić, wymawiać Jego imię, rozpamiętywać, rozdrapywać jeszcze niezagojone rany. Całkiem możliwe, że to było szczere, że oni naprawdę tak to widzieli, tylko ja

widocznie byłam jakaś ślepa....

To też spróbujmy być obiektywne, popróbujmy popatrzeć na to przez pryzmat oczu innych. Zobaczyć pro i kontra tej sytuacji. Wdowy, jak wszyscy ludzie, dzielą się na wiele kategorii. Na przykład są kobiety nieskomplikowane i skomplikowane. Są kobiety agresywne, konfliktowe i są przemile, ujmujące, takie, że tylko do rany przyłożyć. Są kobiety przebojowe i są nieśmiałe trusie. Wyliczać tak można by bez końca, więc wymienię tylko kilka.

Przyjrzyjmy się przez chwilę tej pierwszej. Kobieta nieskomplikowana nie ma problemów. Po śmierci męża, jak ten Wańka-Wstańka, wnet ustawia się do pionu. Znajduje sobie jakieś zajęcie. W zależności od tego, co robiła przedtem, może poświęci się dzieciom a może wróci do pracy zarobkowej. U nikogo nie szuka pomocy (zresztą wcale się jej nie spodziewa), nie ma czasu ani ochoty na szukanie współczucia. Co się stało - to się nie odstanie. Bóg dał, Bóg wziął - jest jej dewiza. I w szybkim tempie układa sobie na nowo, obecnie samotne, życie. Bez niczyjej pomocy, bezkonfliktowo, powoli wprawdzie, ale konsekwentnie posuwa się do przodu.

Wbrew pozorom, największe problemy życiowe mają lwice salonowe. Te wytworne damy, zawsze eleganckie i zadbane. Jeszcze nie tak dawno brylowały w salonach, podczas kiedy o wszystko w ich życiu troszczył się śp. małżonek. Te panie nadal bardzo dbają o swoją aparycję. Ba, nawet więcej czasu i pieniędzy teraz na to mają. Powód do zawiści? Całkiem możliwe. Ale ten wypielegnowany wygląd zewnętrzny często bywa przyczyną ich niedoli. One nie są świadome, że ich zmysł estetyki, niechcący, staje się solą w oku innych pań. Zagrozeniem dla mniej zadbanych, zapracowanych i zalatanych koleżanek-mężatek. Które, nawet jeśli po wielu latach małżeństwa, własnych mężów zdają się traktować obcesowo, lub sprawiają wrażenie znudzonych czy obojętnych, na widok takiej szykownej wdowy - stają się tygryscami. Zagrożenie, a już szczególnie wyimaginowane, ma wielkie oczy. Toteż pazurami będą swej własności broniły. To, że ta biedna, świeżo upieczona wdowa najmniejszych zakusów na ich męża nie ma - nie odgrywa żadnej roli.

Natomiast mężczyźni, bez względu na wiek, często unikają wdów, gdyż są one dla nich żywym memento mori.



Poznaj naszego  
najnowszego pracownika,  
Daniela Pawilcza  
Daniel mówi po polsku,  
a on może ci pomóc  
przy zakupie  
wszystkich naszych  
pojazdów!

Zadzwoń dziś  
(203) 878-7401  
470 Boston Post Road  
Milford, CT 06460

Zły kredyt? Bez obaw,  
Daniel może pomóc!

**500 \$ zniżki na  
kupon na wymianę**



**FROM THE HEART HOME CARE LLC**  
Nasza agencja 300 New Britain Rd., Berlin, CT 06037

**oferuje doskonałą i niedrogą opiekę w twoim domu**

Oferujemy opiekę w zakresie pomocy pielęgniarstwa CNA  
PCA  
HHA  
CHORE  
Opieka na godziny (pół etatu i cały etat)  
Opieka nocą  
Opieka całodobowa  
Opieka tymczasowa

tel. 860-882-4623  
WWW.FROMTHEHEARTHOMECARE.ORG lic. HCA.0000796

- Oferujemy także opiekę nad pacjentami z chorobą Alzheimera
- Demencja starcza
- ALS, MS
- Nowotwór
- Opieka nad nieuleczalnie chorymi oraz pacjentami leżącymi
- VETERANS CARE

• Akceptujemy pacjentów z Title 19  
• Akceptujemy Long/short Term Care Insurance (ubezpieczenie długoterminowe oraz płatności z kont prywatnych)

Przypomnieniem, że oni też są li tylko śmiertelnikami. Że przypadki chodzą po ludziach! Może po cichu zżera ich strach i nurtuje czarna myśl: który z nas będzie następny? Może unikając towarzystwa wdowy, wierzą, że umykają życiowej "rosyjskiej ruletce"? Nierzadko przyczyną urwanych kontaktów jest fakt, że znikający z pola widzenia panowie, byli w bliskiej komitywie tylko z nieżyjącym mężem (kolega z pracy, z klubu sportowego, partner w interesach) i z żalobną wdową nie mają wiele wspólnego. No, ale tych nie klasyfikujemy jako przyjaciół, prawda?

Jedną z gorszych kategorii wdów, która odstręcza przyjaciół i znajomych, są wdowy-wygodnisie. Na przykład, panie, które nigdy nie prowadziły samochodu. Teraz, kiedy zostały same, zamiast natychmiast zapisać się na kurs jazdy samochodowej, one wóz po mężu szybko sprzedają, kasę chachmęcą i... stają się plagą dla otoczenia. Nasuwa się, logiczne chyba, pytanie: dlaczego pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży samochodu nie przeznaczają na koszt przejazdu taksówką od czasu do czasu?

Przypomina mi się konkretny przypadek, którego byłam świadkiem. Kiedy to pewna pani nagle poczuła się zmęczona (z powodu: "opóźnione dorastanie", czyli klimakterium) i już na początku wykwiętej kolacji wyraziła chęć natychmiastowego powrotu do domu. W kuchni, na prośbę gospodarzy, wkurzeni do maksimum panowie, ciągnęli zapalki. Ułamana, wyłoniła nieszczęśnika, który nie zdążył się jeszcze napić i teraz musiał odwieźć madame na drugi kraniec miasta. (Nie wspominając już nawet o obecnej,

wyśrubowanej cenie paliwa.) Kiedy ów pan powrócił, dostał talerz czegoś tam odgrzanego w mikrofalówce, ale co tu gadać, pół balangi przeszło mu koło nosa. Czy można się dziwić, że w przyszłości nie tylko on, ale wszyscy gospodarze kolejnych imprez, będą jej unikać jak morowej zarazy?

Mniej wymagające (ale tylko pozornie) wdowy, i owszem, przyjadą same. Metrem, tramwajem czy autobusem. I nawet wytrzymają do końca. Ale po tym historia, w zasadzie, się powtarza. Trzeba je rozwozić! Skromna prośba: "zawieź mnie tylko do stacji metra" jest niczym innym tylko zwykłym fortelem. One wiedzą doskonale, że w dzisiejszych, niebezpiecznych czasach (w Toronto strzelanina na ulicy jest teraz na porządku dziennym), nocą nikt samotnej kobiety na ulicy nie zostawi. Od tych pań też wszyscy będą stronić; będą się migać pod byle pretekstem. (Ja, po niedawnym "opłatku", przez pół nocy "robiłam" za darmową taksówkę. A, że odległości są tutaj niebagatelne, ponad 100km na liczniku nacykałam.)

Najmniej popularny typ zostawiłam na koniec. Jest nim VDOVA KUTVA VULGARIS. U siebie gości już nie podejmuje. Mówi, że bez męża jest jej niesporo, nie potrafi się zorganizować. Ale do innych lata jak z pieprzem. I, oczywiście, nigdy nie rewanżuje się zaproszeniem kogoś do restauracji, choćby tylko raz w roku.

Zakładam, że nie ma potrzeby nikomu przypominać, iż dobry zwyczaj nakazuje, że na urodziny, imieniny czy inne zebranie towarzyskie - idziemy z butelką. Zwyczaj niegłupi zresztą. Ludzie są już zagospodarowani; trudno się z prezentem wstrzeć w ich gust czy potrzeby. A butelka, wiadomo! Zawsze

się przyda. Jak się jej zaraz nie opróżni, można zanieść na kolejną imprezę. Ot, taki swoisty puchar przechodni. Ale wdowa-kutwa (zmotoryzowana, dla odmiany) uważa siebie za zwolnioną z tego obowiązku. Tłumaczy to właśnie tym, że prowadzi samochód. Co jej jednakże nie przeszkadza wlać w siebie pół butelki wina do kolacji i wydudlić kilka likierków do kawy. Wszak kawa alkohol neutralizuje, no nie?!

Ludzie nie są źli, proszę Pani. Ale nie lubią też ażeby z nich a la longue wariata strugano. Więc z początku udają, że braku butelki nie zauważyli. Będą nawet, wbrew rozsądkowi, kładli to na karb zapomnienia lub borykania się z jej samotnym losem. Lub nieznaną zasadą towarzyskiej gry, albowiem alkohol zawsze kupował i wręczał gospodarzom jej mąż. Później będą już tylko niemile zdziwieni. Aż w końcu szlag ich trafi i powiedzą: cześć, czołem, czuwaj, good bye Fruziu! I bardzo słusznie, zresztą.

Droga Pani! Nie wiem czy Pani model figuruje w tym mini-kalejdoskopie. Mam nadzieję, że nie. Nie mniej, gdyby Pani zauważyła u siebie jakąś analogię do moich antybohatek, trzeba będzie natychmiast zmodyfikować swoje postępowanie.

Ja nie wiem, dlaczego Pani przyjaciółka tak dziwnie się zachowała. Ale przyczyną wcale nie musi być Pani wdowieństwo. Skoro ona, w okresie masowej rejterady, nie opuściła Pani trzy lata temu - powód musi leżeć w czymś zgoła innym. Najczęstszym źródłem niesnasek towarzyskich jest nasza stara, dobra znajoma - plotka. Jeśli Pani rzeczywiście, nie ma nic na sumieniu, to raczej należy przyjąć, że ktoś coś naszczekał. W takim

przypadku, co by było ze zwykłą konfrontacją? Zapytaniem wprost, co jest grane; co było przyczyną tego, niczym nie sprowokowanego, ostracyzmu.

Jeśli jej odpowiedź Pani nie zadowoli, wtedy nie pozostanie nic innego jak "rozwieść się" z dotychczasowym towarzystwem i stworzyć sobie krąg nowych znajomych. Ludzi, którzy męża nie znali. Którzy przyjmą Panią do swego grona jako bona fide "solistkę". Kiedy poznają Panią jako sympatyczną, uczynną, zaradną i pod każdym względem NIEZALEŻNĄ wdowę, nigdy nie będzie żadnych problemów.

Na przekór powszechnemu mniemaniu, o nowe znajomości nie jest wcale tak trudno. Nie wiem, z jakich stron w Polsce Pani pochodzi, ale właśnie dawne miejsce zamieszkania może być teraz Pani odskocznią. Albowiem mamy tutaj bardzo pręźnie działające koła: Miłośników Warszawy, Krakowa, Gdańska, Wrocławia i prawie wszystkich pozostałych miast Polski. Nowi członkowie są zawsze mile widziani. Tam spotykają się z życzliwością i zrozumieniem, gdyż wszyscy są w podobnej sytuacji. Wiek ani stan cywilny nie odgrywa żadnej roli. Ludzie spotykają się często, bawią się razem, nawiązują przyjaźnie. W zależności od pory roku urządzają wycieczki. Na narty, na BBQ, na piknik, grają w kręgle. Chodzą do teatrów, restauracji, świętują wzajemnie imieniny/urodziny. I uprzyjemniają sobie życie jak tylko mogą i potrafią. Warto się tym zainteresować.

To też więcej wiary w ludzi, co niemiara optymizmu i samodzielności, życzą kominiarz i ja!

## Maluszewski Law LLC

**Attorney Katarzyna Maluszewski**  
**785 Farmington Avenue**  
**Kensington, CT 06037**  
**telefon (860) 225-8447**

**Katarzyna Maluszewski** *adwokat z wieloletnim doświadczeniem, bardzo skuteczna szczególnie w sprawach rodzinnych. Pomoc z zachowaniem najwyższych standardów zawodowej staranności.*

### Nasza specjalizacja:

- \* **rozwoły**
- \* **sprawy rodzinne**
- \* **prawo do opieki nad dzieckiem**
- \* **alimenty**

### Oprócz tego:

obrażenia cielesne  
 przekroczenia drogowe  
 jazda pod wpływem alkoholu  
 sprawy kryminalne  
 spadki  
 kupno i sprzedaż nieruchomości

***mówi po polsku***

## Monsignor Bojnowski Manor



★★★★★  
**5 Star Rating**  
 for Overall Quality Care  
 by Nursing Home Compare  
[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

**poziom naszego serwisu oceniany jest na 5 gwiazdek który możesz sprawdzić na**

**[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)**

- \* wykwalifikowany personel medyczny 24 godziny na dobę
- \* fizykoterapia oraz inne terapie dla pacjentów
- \* programy socjalne i terapeutyczne
- \* hospicjum
- \* piękne wnętrza
- \* pomoc w przygotowaniu pacjentów na powrót do domu
- \* koordynacja serwisów po powrocie do domu
- \* możliwość tymczasowej opieki nad pacjentem
- \* serwis klerykalny
- \* **rehabilitacja krótkoterminowa**
- \* **serwis terapeutyczny przez 7 dni w tygodniu**

Akceptujemy: Medicare, Medicaid, Blue Cross, Connecticare and Aetna Insurances.

**tel. 860-229-0336**

**50 Pulaski St, New Britain, CT 06053**

## Dla Milusińskich

Wpisz rozwiązania zagadek do krzyżówki a w polach kolorowych otrzymasz rozwiązanie tej zagadki

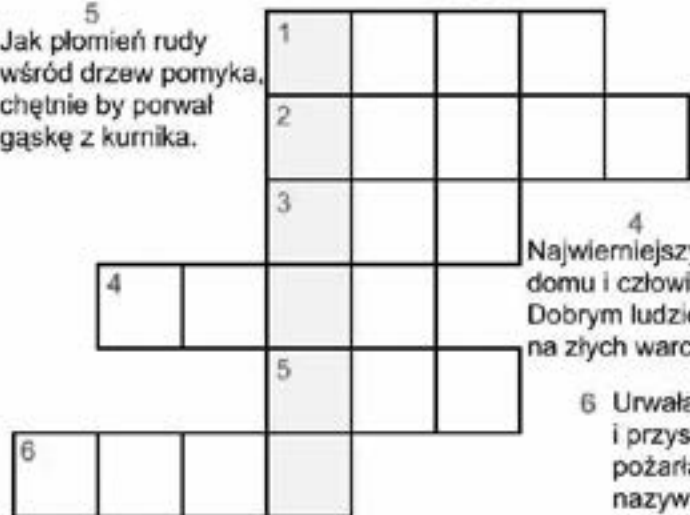
Skórka jak aksamit,  
mięszs soczysty wielce.  
Gdy ugryziesz trochę,  
zaraz zechcesz więcej.

1 Ma wąsy, ma łysy ogonek  
biega w mroku i w ciszy,  
a zmyka w inną stronę,  
kiedy „miau” usłyszy.

2 Ma cztery kopyta,  
ma długie uszy,  
a jak się uprze  
z miejsca nie ruszy.

3 Oprócz wąsów ma on jeszcze  
długie kleszcze.  
I skorupę ma na grzbiecie.  
Odgadnicie?

5 Jak płomień rudy  
wśród drzew pomyka,  
chętnie by porwał  
gąskę z kurnika.



4 Najwierniejszy to przyjaciel  
domu i człowieka.  
Dobrym ludziom chętnie służy,  
na złych warczy i szczeka.

6 Urwała się z powroza  
i przysła do woza,  
pożarła kapustę,  
nazywa się...



## Zakład Pogrzebowy



**Newington Memorial  
Funeral Home  
Zakład Pogrzebowy  
50 Lat Działalności  
20 Bonair Avenue  
Newington, CT 06111  
Tel. (860) 666-0600  
Fax (860) 666-8377**

**Burritt Hill  
Funeral Home  
Zakład Pogrzebowy  
70 Lat Działalności  
332 Burrit St.  
New Britain, CT 06053  
Tel (860) 229-9021  
Fax (860) 612-0093**

*Właścicielami jest polska rodzina, która zarządza zakładem  
Mówimy po polsku!*

# Kącik literacki



### Kazimierz Kochański

urodził się 24 lutego 1950 r. w Zalesiu Górnym k. Piaseczna. Debiutował w „Zielonym Sztandarze”. Wiersze publikował w wielu czasopiśmie w Polsce oraz na antenie Polskiego Radia. Jest laureatem wielu konkursów poetyckich. Był jurorem w ogólnopolskich konkursach poetyckich, opiekunem młodzieży twórczej. Autor to także recenzent prac o tematyce muzycznej, autor tekstów piosenek.



### FRASZKI

#### Doprawdy?

Poczuł się dość nieswojo,  
bicz – też na siebie – upłótszy  
reguła: „im więcej osiągnąć,  
owocem życiorys krótszy!”

#### Optymalnie

Dwoistości się nie boję:  
w: – ty masz rację, ja wiem swoje.

#### Wszystkowinni

Cokolwiek to znaczy  
- czy powinno znaczyć? -  
część z nas z własnej krzywdy  
chętna się tłumaczy!

#### Drogi dowolności

Popychany zachętą  
do zachowań czynnych  
ośmieliłem się – nie wprost -  
znać dali: – bezwstydnym.

#### O wiedzy gruntownej

Nie zachłannie, literalnie  
- grunt od miedzy mam do miedzy -  
pominięto, notarialnie,  
zapis dziedziczenia wiedzy.

#### Nie wszystko przez podział

Dzielił słowo „na czworo”  
przymiawiając złą przyszłość;  
założenie nie takie,  
skoro i to „nie wyszło”?

#### Misja niedokończona

W pewnym sensie wyróżniony  
- że się nie nadymał? -  
spośród słusznie namaszczonych  
to On nie otrzymał.

#### Z niedopowiedzeń

Tak się, przez nadgorliwość,  
z cytatami mierzył:  
„myślę, więc jestem...” winien,  
czy mi się należy?

#### W zakłopotaniu

Co, do sformułowania  
tej tezy mnie nęci,  
że „naszym grzechem głównym  
jest plaga niechęci?”

#### Zawsze obok

To tylko słowa, gest, mimika...  
- pokłon dla wszystkowiedzących;  
jak odczytywać tych, co milczą,  
i w czym rozumieć mówiących.

#### Taka kolej czy kolejność?

Pędzi dziejowy pociąg – nieład  
zawadawczy,  
by nie stać się powodem, embrionem  
przyczyny,  
nim demencji doświadczy na czas  
demontażu,  
zaprağnał na tor boczny; ukradziono  
szyny.

#### Dlatego, że (bo ponieważ)

Historii się uczyć czy uczyć się z niej,  
to kwestia na pozór otwarta;  
jest miłość na serio, są owoce jej,  
źle gdyby rozmyła się w żartach.

#### Zależności aż tyle

Mówią, lecz nie do końca im wierzę  
- zbyt śmiali, czy tak odważni -  
że drzemie we mnie bestia, dzikie  
zwierzę  
łagodne, bo nikt nie drażni.





Mąż wychodzi od kochanki. Ubierając się, zauważył w lustrze ugryzienie na szyi. Co robić? Niczego nie wymyśliwszy, pojechał do domu. Wchodzi do mieszkania i do niego na powitanie wyskakuje pies. Nagle - olśnieniem! Facet zaczyna się tarzać z psem, nagle wydaje okrzyk bólu i idzie do żony:

- Nasz pies całkiem zidiociał, zobacz, w szyję mnie ugryzł.

- A co ja mam powiedzieć - mówi żona - cały dekolt mam pokąsany.

\*\*\*

Jasiu pokazuje nauczycielowi języka polskiego swój zeszyt i mówi:

- Nie mogę odczytać, co mi pan tutaj napisał.

- Napisałem: Pisz wyraźniej

\*\*\*

Przed zwierzętami na leśnej polanie pojawia się smok i pyta:

- Nazwisko?

- Niedźwiedź.

Smok:

- Wpisuję cię na moją listę. Jutro stawisz się tu na polanie i cię zjem.

- Nazwisko?

- Wilk.

- Wpisuję cię na listę. Jutro stawisz się tu na polanie i cię zjem.

- Nazwisko?

- Zajac.

- Wpisuję cię na listę. Jutro stawisz

się tu na polanie i cię zjem.

Zajac:

- A można nie przychodzić?

Smok:

- Można, wykreślam.

\*\*\*

Spotyka się dwóch kumpli:

- Stary powiedz mi jaki prezent dać dziewczynie, żeby jej się na pewno podobał?

- Nie możesz jej po prostu zapytać co chce dostać?

- Ostatnio zapytałem, dostała to co chciała, a i tak jej się nie podobało...

- Jak to?

- No zapytałem co jej kupić, a ona do mnie, żebym zamiast chodzić do centrum handlowego, zrobił coś własnoręcznie.

- I co zrobiłeś, że jej się nie spodobało?

- No co... frytki.

\*\*\*

Lekcja religii. Pani pyta Marysię:

- Jak nazywała się mama Jezusa?

- Nie wiem.

- No przecież tak jak ty!

- Kowalska?

\*\*\*

Rozmawia dwóch kolegów:

- Ci oszuści są coraz gorsi.

- Co się stało?

- Okradli proboszcza metodą „na wnuczka“.

\*\*\*

Laboratorium badawcze na północy Rosji, rok 2020, badania nad lekarstwem na koronawirusa. Zrezygnowany epidemiolog Barski zdejmując okulary i rozmasowuje nasadę nosa. Z żalem podnosi wzrok

na kolegę po fachu, Semionova.

- Wszystko na nic, Semionov. Ciągłe wychodzi lekarstwo na raka...

\*\*\*

Rozmowa w urzędzie pracy:

- Proszę pana, nie myślał pan o rozpoczęciu działalności?

- Nie.

- Co mógłby pan otworzyć dysponując pieniędzmi, które pan ma obecnie?

- Hm, okno?

\*\*\*

Rozmawia dwóch kolegów:

- Żona nie mogła wybrać gdzie pojedziemy na wakacje. Dałem jej mapę i lotkę i powiedziałem, że wakacje spędzi tam, gdzie trafi.

- I dokąd jedziecie?

- Nie wiem, gdzie ja pojedę, ale żona spędzi dwa tygodnie za lodówką.

\*\*\*

Premierowi podczas jazdy zepsuło się auto i musiał wysiąść w pewnej wiosce. Od razu zapytał jakie mieszkańcy mają problemy.

- W sumie to problemy mamy dwa.

- Jakie?

- Pierwszy to nie mamy lekarza...

- Chwila i to załatwię, Halo, tu premier, potrzebny lekarz i etat. Na jutro? Ok! Będzie na 100%? Świetnie, to tę sprawę załatwiłem. A jaki jest drugi problem?

- Druga to taka, że u nas nie ma zasięgu...

\*\*\*

Policjant do biegacza:

- Obywatelu, a gdzie maseczka?

- Rolnicy nie muszą nosić

- A pan rolnik?

- Tak, ja uprawiam. Sport uprawiam.

- A to milego dnia życzę.

\*\*\*

Rozmawia dwóch lekarzy:

- Wiesz, że na koronawirusa najlepszy jest czosnek?

- Podnosi odporność?

- Nie, ale sprawia, że nikt się do ciebie nie zbliży na mniej niż metr.

\*\*\*

Żyd skarży się Bogu na modlitwie:

- Panie Boże, mój syn się ochrzcił

- Rozumiem Cię, zrób więc teraz to, co ja

- A coż takiego mam zrobić?

- Napisz nowy testament...

\*\*\*

Szpital.

- Panie doktorze, jednak mam pewną prośbę.

- Proszę się nie martwić, leży pan już na stole, a ja operuję od 10 lat.

- Rozumiem, panie doktorze, ale jednak zdecydowanie proszę, żeby...

- Cicho!

- Ale jednak...

- Niech pan zamilknie albo każę dać panu zastrzyk usypiający!

- Dzięki Bogu... O to właśnie mi chodziło...

\*\*\*

Pewien starszy pan często narzeka, że ostatnio żyje się gorzej:

- Pamiętam, kiedy byłem młody, mama dała mi 5zł na zakupy, a ja wróciłem do domu z pełną torbą wędliny, mleko, chleb, ser, masło, konfitury. A teraz co? Wszędzie te lustra i kamery...

\*\*\*

- I jak tam nasz pacjent z wysoką gorączką?

- Po obiedzie temperatura zaczęła spadać.

- Doskonale! Jaka jest obecnie?

- Pokojowa.

\*\*\*

Turysta spotyka bace, który się opala przed chałupą, pyta go:

- Jak wam się powodzi, baco?

- A nie narzekam, miałem wykarczować drzewa, ale przyszedł halny i je powalił, miałem je spalić, ale uderzył piorun i je spalił. Teraz czekam, aż mi trzęsienie ziemi wyrzuci ziemniaki na powierzchnię.

\*\*\*

Tato? - pyta syn- dlaczego ten pociąg zakręcowuje?

- Nie mówi się zakręcowuje tylko zakręca gałganie!

- Więc dlaczego on zakręca?

- Bo mu się szyny wygły!

\*\*\*

Do samochodu wsiada dwóch podpitych osobników. Samochód ostro rusza z miejsca. Kawalerska jazda trwa już dobry kwadrans. Wóz zarzuca i piszczy na zakrętach.

- Te, jak jedziesz?- mówi jeden z pijanych.

- Ja? Przez cały czas byłem przekonany, że to ty prowadzisz...

\*\*\*

Nauczyciel pyta się Jasia:

-Jakie kwiaty najbardziej lubisz?

- Róże.

- Proszę, napisz to na tablicy.

- Chyba jednak wolę maki - mówi Jasio.

\*\*\*

Żona Kowalskiego wybrała się w podróż służbową i pozostawiała mężowi karteczki z różnymi wskazówkami poprzyklejane w całym mieszkaniu.

Pewnego dnia Kowalski musiał wyjść na konferencję do biura i chciał założyć swój garnitur.

Szuka go, szuka, znajduje, patrzy, a na nim karteczka:

- A gdzie to się wybierasz?

\*\*\*

Jedzie chłop furmanką z dopiero co poślubioną małżonką.

Jadą sobie, jadą i w pewnym momencie koń się potknął, a chłop ze złością:

- RAZ

Jadą dalej i koń znowu się potknął, a chłop znowu z jeszcze większą złością:

- DWA

Po kilku chwilach koń znowu się potknął.

Wściekły chłop powiedział:

- TRZY

Wyjął strzelbę i zastrzelił konia.

Oburzona żona na to:

- Coś Ty do cholery zrobił?

A chłop:

- RAZ

\*\*\*

U Kowalskich dochodzi do sceny małżeńskiej. Żona, wyczerpawszy zasób uwłaczających godności męża, epitetów i gróźb, wykrzykuje:

- Jak tylko umrzesz, wyjdę za mąż za innego!

Masztalski spokojnie:

- Moja droga! Cóż mnie może obchodzić nieszczęście człowieka, którego nie znam...

Opracował  
Jacek Zawojski

R  
&L

## Rembish & LaSaracina, LLC

Mecenas Prawa  
w Connecticut

Kinga Kostaniak

Mówi po polsku

Sprawy cywilne

\*\*\*\*\*

Wypadki samochodowe

31 High Street, New Britain, CT

www.rllawfirm.com

Tel: 860 – 461 – 5531

# Ignacy Łukasiewicz - twórca przemysłu naftowego

**198 lat temu, 23 marca 1822 roku urodził się Ignacy Łukasiewicz, aptekarz, pionier przemysłu naftowego w Europie, wynalazca lampy naftowej.**

Łukasiewicza ku chemii pchnęła trudna sytuacja w domu. - Na początku lat 30. Łukasiewicz uczył się w gimnazjum w Rzeszowie. Po śmierci ojca Łukasiewicz przerwał naukę w szkole i rozpoczął praktykę jako uczeń w jednej z aptek w Łańcucie - mówił prof. Andrzej Notkowski w audycji Andrzeja Sowy i Wojciecha Dmochowskiego z cyklu „Kronika niezwykłych Polaków“.



## We Lwowie czy Gorlicach?

W roku 1852 wraz z Janem Zehem otrzymał naftę oczyszczoną. - Była to pierwsza przeprowadzona metodami naukowymi destylacja ropy na świecie - wyjaśniał historyk.

30 marca 1853 w oknie wystawowym apteki Pod Złotą Gwiazdą we Lwowie zapłonęła pierwsza lampa naftowa. Niektórzy uważają, że wynalazek został upubliczniony najpierw w Gorlicach, a nie we Lwowie. - W

latach 1853-1856 Łukasiewicz, jako stały mieszkaniec i prowizor aptekarski, w swojej aptece w Gorlicach destylował ropę naftową, konstruował lampy naftowe. W Gorlicach zatem, a nie we Lwowie zabłysła pierwsza lampa naftowa na świecie - słyszymy w audycji „Fakty i ciekawostki z życia Ignacego Łukasiewicza“.

Znaczenie wynalazku uświadomić można sobie, gdy wspomni się,

że od 31 lipca 1853 lampami naftowymi oświetlono szpital we Lwowie. Jeszcze tej samej nocy została przeprowadzona pierwsza nocna operacja przy tym oświetleniu. Jedna lampa dawała światło o sile równej temu, jakie zapewniało 10-15 świec.

## Dobry pracodawca

W 1854 roku Łukasiewicz rozpoczął prace górnicze w Bóbrce. Dwa

lata później rezolutny aptekarz-konstruktor założył pierwszą na świecie rafinerię w Ulaszowicach pod Jasłem. Część dochodów przekazywał na cele charytatywne i modernizację regionu. Przy swojej kopalni i rafinerii otworzył prototyp ubezpieczalni pracowniczej.

## Spółecznik i polityk

Twórca przemysłu naftowego nie ograniczał swojej działalności do spraw biznesowych. Był też społecznikiem. Już w młodości Łukasiewicz związał się z organizacjami niepodległościowymi. Jako dojrzały człowiek, pod koniec życia został wybrany do Sejmu Galicyjskiego.

-Dzięki działalności Łukasiewicza na forum parlamentarnym, Sejm Galicyjski przyznał pierwsze poważne dotacje państwowe na wiercenia poszukiwawcze w rejonie Gorlic i Grybowa oraz na opracowanie map geologicznych Galicji - wyjaśniał prof. Andrzej Notkowski.

Wynalazek Łukasiewicza wyparła, opatentowana w 1879 roku, żarówka elektryczna Edisona. Jednak na prekursorskich dokonaniach Łukasiewicza opiera się niemal całkowicie historia rozwoju w XX wieku.

Już od ponad 100 lat pracownicy

**NEW BRITAIN MEMORIAL  
SAGARINO FUNERAL HOME**

wspierają i wspomagają rodziny w tych  
trudnych chwilach



wszyscy wiemy, że tracąc kogoś bliskiego jesteśmy pogrążeni w bólu i żałobie i jest to dla nas ogromnie trudny okres, ale też wiemy, że możecie liczyć na naszą pomocną dłoń w tych trudnych dla was chwilach

NASI PRACOWNICY SĄ DO WASZEJ DYSPOZYCJI SIEDEM DNI W TYGODNIU

chcemy was również zapewnić, że nawet po pogrzebie nie opuścimy was w waszej samotności

**JESTEŚMY PO PROSTU DLA WAS**

**444 FARMINGTON AVE., NEW BRITAIN, CT 06053**

**TEL. (860) 229-0444**



**OWENS, SCHINE  
& NICOLA, P.C.**

Usługi prawne od 1928



**Konsultacja sprawy BEZPŁATNA  
Ponad 20 lat doświadczenia**

**OBRAŻENIA CIAŁA**  
Wypadki samochodowe  
Upadki i poślizgnięcia  
Pogryzienie przez psa

**ODSZKODOWANIA  
PRACOWNICZE**

“DUI”

**KUPNO I SPRZEDAŻ  
NIERUCHOMOŚCI**

**PRAWO RODZINNE**

Rozwody  
Opieka nad dzieckiem  
Alimenty  
Mediacje  
Ostatnia wola Testamentu



**LISA PYTERAK MAINOLFI**  
Adwokat - Mówię po polsku

799 Silver Ln, Trumbull, CT 06611  
(203) 375-0600

17 Lenox Place, New Britain, CT 06050  
(860) 356-7774

## OGŁOSZENIA

## Usługi

**HIGHLANDER TREE SERVICE** - polska firma oferuje Polonii usługi wycinania drzew (\$50 zniżki do \$1000 i \$100 powyżej \$1000 z tym ogłoszeniem) ZENEK 203-922-8803. Shelton, posiadamy licencje i ubezpieczenie.

**Międzynarodowe Prawo Jazdy,** Drive International LLC, PO Box 1200, New Britain, CT 06050. Info tel. 860-299-5153

Malowanie wewnątrz, zewnątrz, mycie domów, ściąganie tapet, szpachlowanie sufitów, oraz małe naprawy (stolarstwo, malarstwo) Stanisław tel. 860-518-5826

## Praca

**Myjnia w New Britain poszukuje ludzi do pracy, najlepiej młodzież szkolna.**

**Proszę dzwonić** pod numer 860-225-5389

Pytać o Carlo.

Zatrudnię kierowcę z CLASS A CDL oraz pracą dla Owner Operators. tel. 860-299-5153

## OGŁOSZENIA

## Sprzedam

**Centuś Auto Corporation**

- 2019- Merca -0K miles - \$25,000

- 2013 - Ford - F150 -135K miles - \$10,000

- 2019 - Mummer - H2 - Custom - \$50,000

- 2017 - Ford - Transit - Van - 250 - 38K miles - \$17,000

- 2012 - Chev Van - 350 - Diesel - 72K miles - \$12,000

- 2016 - Honda Civic - 20K miles - \$10,000

- 2013 - Iter. Towing - Diesel - 150K miles - \$60,000

Please call and leave message

**646-284-3892**

**KUPUJ Z NAMI CENTUSIAMI**

**Sprzedam** duży wisiołek - bursztyn z Bałtyku oprawiony srebrem, obraz z galerii (73cm x 60cm), maszynę elektryczną do szycia (Kenmore) tel. 860-989-1039

## Praca

Potrzebni stolarze/carpenters do pracy od zaraz. Proszę o kontakt 203 28 2707 Krzysztof.

## OGŁOSZENIA za \$2

max 15 wyrazów

Sprzedam, kupię, oferuję pracę, szukam pracy, do wynajęcia, usługi, inne

Wypełniony kupon proszę przesłać na adres:

Polonia Publishing, PO Box 563, Oxford, CT 06478 z załączonym czekiem wystawionym na Polonia Publishing.

Tekst:

Ilość wydań \_\_\_\_\_ Łączna opłata \_\_\_\_\_ (\$2 za każde wydanie)

Do informacji redakcji:

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**COLDWELL BANKER REALTY****KUPNO, SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI**

email alicia.kochanowicz@cbmoves.com

www.alicia-k.com

71 Oxford Rd, Oxford, CT 06478

**Alicia Kochanowicz**

Realtor

**Ansonia \$319,000**

Budynek odnowiony, Jedno mieszkanie z dwoma sypialniami, ładny prywatny balkon oraz pomieszczenia na 2 biznesy, duży parking.

**Seymour, \$246,950**

Dom jednorodzinny, 3 sypialnie, 2 łazienki, garaż, ogrzewanie na olej, ładna działka

**Myślisz o kupnie lub sprzedaży domu?**

**Proszę zadzwoń lub wyślij SMSa**

**cell. 203-980-2642**

**Oferuję profesjonalną pomoc w kupnie i sprzedaży nieruchomości.**

**Teresa Ciechanowski D.M.D.**

Serdecznie zaprasza do gabinetu dentystycznego

**T.C. Dental**

*Oferujemy pełny zakres usług dentystycznych  
Honorujemy większość ubezpieczeń medycznych*

Prosimy dzwonić pod numer

**860-229-0622**

Akceptujemy pacjentów w wieku do 21 lat

z ubezpieczeniami stanowymi

**Husky A, Husky B**

czyszczenie zębów, egzamin i zdjęcia tylko \$100 dla nowych pacjentów  
wybielanie zębów Philips Zoom biały uśmiech w godzinę \$350

**LEKARZ I PERSONEL MÓWIĄ PO POLSKU**

393 West Main St. New Britain, CT

**Wethersfield**  
BUILDING SUPPLY

1246 Berlin Turnpike, Wethersfield, CT

**Składnica Materiałów Budowlanych**

**Kostka brukowa**

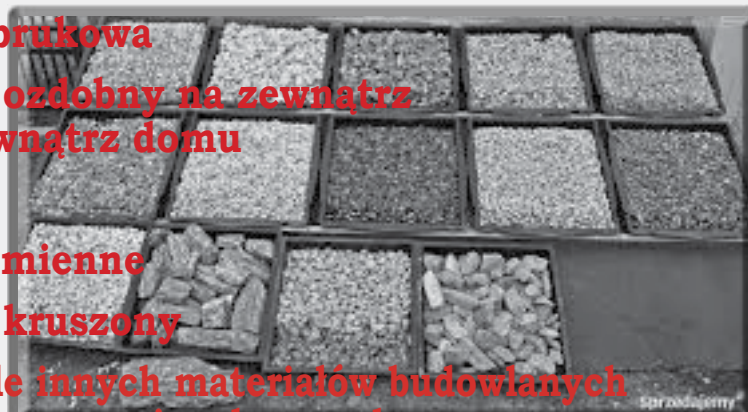
**Kamień ozdobny na zewnątrz  
oraz wewnątrz domu**

**Cegła**

**Bloki kamienne**

**Kamień kruszony**

**oraz wiele innych materiałów budowlanych  
w super promocyjnych cenach**



*Pytaj o właściciela Tomka*

**860 - 956-8831**

**POLISH  
HELPING  
HANDS**



15 New Britain Ave, Unionville, CT06085

**Tel. 860-404-0499**

**Przyjdź do nas**

**Jeżeli pomoc ludziom jest Twoim powołaniem**

**Zapewniamy bardzo dobre warunki pracy!**



**ZASTANAWIASZ SIĘ CZY TWOJE  
OSZCZĘDNOŚCI SĄ BEZPIECZNE  
W OBLICZU NADCHODZĄCEGO  
KRYZYSU EKONOMICZNEGO?**



**CO ZROBIĆ Z PLANEM EMERYTALNYM 401K lub IRA?**

**BEZPŁATNA POMOC - ADEKWATNA DO POTRZEB  
W ZAKRESIE PLANOWANIA FINANSOWEGO  
PRZED ORAZ NA EMERYTURZE**

**ALEKSANDRA MROZ**

tel. 860.997.3054